金門日報
行政院新聞局出版事業登記證局版台報字第〇〇一二號
中華郵政台字第二〇一一號執照為第二類新聞紙
社址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號
服務電話：(〇八二)三三二三七四・三三二四六〇傳真電話：三三一九九五
第一八六二三號
KINMEN DAILY NEWS
發行人兼社長：吳世榮
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠
4 712826 389011

民曆紀事
喜神：正南
財神：正南
日煞：北方
日沖：鼠21歲
宜：嫁娶 安葬 入宅（勿探病、刀砧）
不宜：動土

救災經費 縣長：依法爭取中央補助

要求各單位確實呈報　籲中央從寬從簡儘量滿足地方災損重建需求

記者李增汪／縣府報導

金門縣政府昨日召開研商莫蘭蒂颱風救災經費爭取中央補助研商會議，由縣長陳福海親自主持，他要求各單位主管對災損要依法來爭取中央經費補助，並就鄉鎮公所和縣府災害準備金先支應，同時在中央規定函報截止日十月二十八日前，由工務處和主計處、財政處進行三合一認定彙整提報單位復建經費需求，和上行政院公共工程委員會網站填報，以儘量爭取每一塊錢來進行金門災後重建工作。

陳縣長也感謝各救災單位對於莫蘭蒂颱風搶災救險的辛勞，同時要求縣府局處及機關，能就莫蘭蒂颱風救災經費爭取中央補助能確實填報，未對接中央致爭取經費補助有落差的，一定會追究責任。並籲請中央以從寬、從簡來儘量滿足地方因風災造成損失的重建需求。

會議昨日下午二時起，在縣政府大禮堂會議室召開，由縣長陳福海主持，參議翁自保及各局處主管、業務承辦人和鄉鎮公所代表與會。

由於莫蘭蒂颱風造成金門嚴重災損，行政院已函示依「中央對各級地方政府重大天然災害救災經費處理辦法」規定，優先以金門縣今年度之災害準備金支應，或本移緩濟急原則調整年度預算，辦理各項災害救助、緊急搶救及復建等所需經費後，如有不足支應公共設施災後復建經費時，得就不足部分，報請行政院協助。

根據縣府財政處提報指出，莫蘭蒂颱風挾帶17級強風重創金門地區，初估救災經費5億7279萬4778元，縣府105年10月3日函請行政院協助先行撥付經費新台幣3億元，供搶救及災後復建調度使用。行政院主計總處105年10月20日主預督第1050102468A號函暨相關電話聯繫略以：

（一）依據「中央對各級地方政府重大天然災害救災經費處理辦法」第18條規定，行政院主計總處同意先行墊借金門縣政府一億元供105年莫蘭蒂風災各項救災與復建等工作資金需求。

（二）本次墊借款嗣後將由金門縣政府獲撥之災害相關撥補經費予以扣回，並請專款用於各項救災與復建等工作。

縣長陳福海指出，鑑於各機關學校初估災損及復建金額高達5.7億元，已超出金門縣災害準備金1.33億元，考量金門縣財政負擔，與及時救災與復原工程之進行，是請各單位詳實估算所需經費，並依工程或項目性質，加以分析或歸類，比對是否屬行政院得協助之經費。

陳縣長並指出，非屬行政院協助之災損經費範圍工程或項目，或小額工程，應優先以本縣今年度之災害準備金支應；若本縣今年度之災害準備金不足支應，即應依照行政院規定，以爭取行政院協助所需經費為最大方向，請各單位務必在規定時間內（105年10月27日17時前）完成上網提報，未依限提報者，追究責任。

參議翁自保也提醒，依照行政院訂之「公共設施災後復建工程經費審議及執行作業要點」規定，提報行政院撥補之復建工程，其基本設計及完工期限，均訂有規定，如未達1000萬元工程，應於災害發生後八個月內完工，請各單位務必掌握工程期程，以免補助經費被註銷收回。

金門縣政府昨日召開研商莫蘭蒂颱風救災經費爭取中央補助研商會議，並由縣長陳福海親自主持。（李增汪攝）

兩岸企業家峰會11/6起金廈接力登場

記者李增汪／綜合報導

兩岸企業家峰會將於11月6日至7日在金門、廈門舉辦，包括兩岸產業界知名企業家和專家學者，以及中小企業代表和青年創業者與會。

中國大陸國務院台灣事務辦公室昨天舉行例行記者會，大陸國台辦發言人安峰山向媒體說明兩岸企業家峰會的相關細節。

另據兩岸企業家峰會大會提供給台灣媒體的議程，11月5日在金門舉行的晚宴與11月6日的開幕式，台陸雙方各有250人出席。據了解，大陸福建省台辦已要求峰會規格比照亞太經濟合作會議（APEC）模式，維安較嚴格。

大陸國台辦發言人安峰山在例行記者會上表示，兩岸企業家峰會年會11月6日至7日舉辦，屆時在金門舉行開幕式及主題演講，在廈門舉行專題論壇及閉幕式。

他指出，本屆年會以「企業創新合作、產業融合發展」為主題，設立7場產業合作推進小組專題論壇，將就兩岸有關產業領域合作、中小企業交流和青年就業創業進行深入研討。

安峰山說，兩岸企業家峰會是兩岸企業界、經濟界就宏觀經濟、產業發展形勢開展交流研討，促進企業對接合作的非常重要的民間性交流平台。他並表示，與會者包括兩岸產業界知名企業家和專家學者，以及中小企業代表和青年創業者。希望兩岸業界通過峰會平台，持續推動創新合作，青年就業創業，共享經驗，共謀發展。

由於兩岸企業家峰會今年在金門舉辦，有媒體詢問，金門縣長陳福海跟金門各界日前向中評社訪問團表示，「金門沒有『台獨』，是『九二共識』最佳實踐場域」。對此，安峰山表示，大陸樂見並積極支持金門與廈門、與福建方面開展人員交流和各領域合作，共同為兩岸民生福祉做出努力。

擱淺貨輪加速拖救作業

記者李增汪／綜合報導

交通部航港局針對「港泰台州」輪拖救作業施工進度，昨發布新聞稿說明指出，昨日金門海域海象良好，東北風，小浪，浪高約1公尺，風力4級陣風6級以下，目前施工單位已利用好天氣期間，針對該輪近日受颱風影響所造成之船體破損部位加緊封堵及抽水等作業，並籌劃浮揚細部計畫，以爭取時效；另因「正力1」等3艘陸方船舶作業期限將屆，昨日業者已提出申請並經航港局同意展延於我方海域作業之期限。

昨日施工重點為持續對各艙進行檢查、並針對第四、五、六號貨艙、機艙進行破洞封堵及抽水調整壓載情形；今（27）日仍將持續上述作業，期修復主要部位損害，恢復船體浮力狀態。

航港局表示，因工區附近海域有作業船舶進出及吊掛作業深具危險性，再次提醒民眾於近日應儘量避免前往該輪擱淺海域進行觀光或水上遊憩及釣魚活動，以維自身安全。

責任編輯／趙水樹

賀 王添泉親家 楊意金親家母 令千金毓婷與許開山先生 楊麗端女士 令郎安邦訂婚誌喜
珠聯璧合
林銀蘭 許世傑 陳呂銀 陳秋木 陸劉麗雪 陸清源 李梨月 呂永欽 全賀

賀 福記港式燒腊開業誌慶 地址：金門縣金城鎮民生路45巷22號1樓 電話：082-321119
鴻圖大展
陳秀金 許加勇 黎氏蘭青 林明雨 葉瑞意 吳朝明 王美珠 楊忠熙 全賀

賀 姑文楊忠典 姑姑盧逸治 令千金楊芸小姐與陳彥昕先生訂婚誌喜
永浴愛河
謝世祥 盧秀瓊 黃仁國 盧小薇 黃慶譽 黃騰弘 盧秀蘭 林淑惠 盧祈勳 林甫廷 盧秀燕 李建妹 盧禮敏 蔡嘉樺 盧禮彥 全賀

賀 王文慶主任 葉瑞雲老師 令千金立梅小姐與許政勤先生訂婚誌喜
喜締鴛盟 百年好合
董名 陳謙 呂名 許雲 洪玲 鄭雪 王智 黃謙 黃卿 林忠 郭達 陳貝 陳庭 錢芳 張伶 林潔 張庭 許萍 許怡 許文 李茵 陳珠 董富 王謙 林錦 倪耐 王瑞 董谷 陳徵 王根 張涓 董筑 謝菱 陳富 呂珠 許寶 洪茵 鄭文 王怡 黃萍 黃潔 林庭 郭伶 陳貝 陳芳 錢達 張忠 林卿 張雲 許玲 許雪 許智 李謙 陳名 全賀

全補額助 沈長松專業太陽能
安裝 保固3年
在地深耕30年
不怕落跑
現場免費估價
電洽0980365036（亞太）

賀 盧志福同學 王碧喬女士 令長女易芩與 辛園吉先生 李珠衣女士 令次男韓榮 結婚誌喜
喜訂鴛盟
金城國中第七屆同學會
會長盧淑惠暨全體同學 敬賀

賀 許開山老師 楊麗端女士 令公子安邦與王毓婷小姐訂婚誌喜
愛河永浴
董玉雯 楊兆恩 黃言令 王彥婷 許績偉 楊天祥 蘇明輝 葉炳煙 洪翠竹 陳佩玉 李增西 李經金 陳彩英 梁月珠 全賀

啟示
金門縣金城鎮泗湖代天巡狩廟訂於
國曆一〇五年十月廿八、廿九日
農曆一〇五年九月廿八、廿九日 舉行
二朝醮典慶典，特此公告
金門縣金城鎮
泗湖代天巡狩廟管理委員會 啟

賀 洪麒淋先生 陳曼雲小姐 訂婚誌喜
佳偶天成
金酒公司金城廠生二三班全體同仁 敬賀

台灣 金門 暢遊台灣 超省下殺 2788
搭乘遠東航空飛台灣
含來回機票 送台灣飯店住宿一晚 入住六都 台北/台中/嘉義/台南/高雄/墾丁
育昇國際旅行社 TEL:082-371188

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處
本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net
電話：332374
傳真：330884
金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號
金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外里山外2-7號
金沙地區 電話：0933629497 金湖鎮塔后281號
金寧地區 電話：331818 金湖鎮夏興84號
烈嶼地區 TEL:316539 FAX:362608 手機：0975525522 烈嶼鄉東林54號
夏興地區 電話：331818 金湖鎮夏興84號

金門縣旅台鄉親台北服務處 02-29150045
金門縣旅台鄉親台中服務處 04-22202766
金門縣旅台鄉親高雄服務處 07-2360026
北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341・372218
刑警隊 325652
反詐騙專線 165、110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261・336288 363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心電話 1950
署立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣殘障專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉專線 0800555590
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
就業服務中心專線 311119
本報意見橋服務電話 332374

人命關天 切勿惡擋救護車

台灣先前發生多起救護車出勤途中遭惡意阻擋，導致延誤就醫的情況，沒想到日前在民風淳樸的金門，竟也發生一件對救護車惡意超車，甚至還拉下窗户比「中指」，誇張行徑相當惡質！

國內近年屢傳救護車遭擋事件，這些惡意阻擋救護車的案件引發極大爭議，而這些「中指蕭」們的唯一貢獻，恐怕大概就是促使立法部門把罰責大幅提高。根據道路交通管理處罰條例，聞消防車、救護車、警備車、工程救險車、毒性化學物質災害事故應變車之警號，不立即避讓者，處汽車駕駛人新臺幣三千六百元罰鍰，並吊銷駕駛執照，也會構成刑法一三五條第一項之妨害公務執行罪。更重要的是，人命關天，這種惡劣行爲可能會害死一條無辜的生命。

有少部分用路人不僅不禮讓救護車、消防車，甚至惡意阻擋，此一無良舉動讓執行救護勤務之消防人員爲避免擦撞緊急煞車，可能造成車上家屬、病患驚恐，甚至恐造成病患的二次傷害。這樣違規莽撞惡意擋車的無良舉動，不僅未體恤傷病患緊急狀況，亦大大汙辱值勤消防人員，完全沒有同理心。嚴重的話，將會影響急重症病患的黃金救命時間，可千萬不要小看擋車的這幾分鐘，就怕車上病患錯過黃金救援時間，失去寶貴生命。

社論

金門縣消防局表示，出勤途中救護車上都載有傷病患，消防人員無不克盡職責，與死神爭分奪秒。呼籲用路人體諒消防同仁辛勞及當下情況危急，一旦聽聞消防車及救護車鳴笛聲，依規定應立即減速並往車道外側行駛，讓救災救護車輛得以順利通過，避免阻擋或進行違規舉動，使消防人員及車上病患、家屬暴露於危險中。

值勤中的救護車警笛大作，救護人員與家屬心急如焚的當下卻被其他車輛阻擋去路，不論擋路駕駛有意或是無意，這樣的行爲都已經構成違法，甚至還有駕駛將救護車當前導車，尾隨救護車以加速通過塞車路段，並出現闖紅燈及逆向行駛，就是不讓道等種種違規行爲。在這樣的情況下，不論是出勤或送醫途中，執行緊急救護耽誤一秒時間所影響的，可能不只是傷病患的安危，更可能是無數家庭的幸福。

救護車出勤十萬火急，救護員得盡全力和時間賽跑，遇到救護車，應該人人都知道要讓行。這不僅是基本道德與常識，法律其實也有明文規定。除了救護車，消防車、警備車及工程救險車等這些特種車正在執行緊急任務；消防車是爲了救火，警備車是爲了打擊犯罪，工程救險車則是爲了救難，民衆當然必須配合讓道，以便爭取時間，這個時候真的很需要各位用路人的配合，以保障大多數人的生命財產安全。

遭受危難的人命在旦夕，分分秒秒都很寶貴，急救本就是分秒必爭、刻不容緩的行動。若人人都能心存同理，禮讓這類救急救難車輛先行，便可爲受災者爭取更多時間，提高緊急救護的成功率，讓辛苦的醫療救護人員挽救更多的生命。請將心比心的爲受難者著想，讓短暫的等待發揮最高的價值！

鄉親赴大陸置產糾紛 議會與陸方積極協商處理

議長洪麗萍盼藉由與廈門市人民代表大會互動討論 催生兩岸安全交易平台

記者莊煥寧／綜合報導

許多鄉親前往廈門等地置產衍生產權糾紛，議會重視鄉親的權益受損問題，在將鄉親遭遇的問題反映給廈門市人民代表大會獲得善意回應後，隨即受理鄉親相關的案件陳情，並將案件彙整呈送廈門市人民代表大會交由廈門市各業管部門追蹤調查，部分案件已有進展。議長洪麗萍特於本（10）月25日再度率副議長謝東龍與議員前往廈門市人民代表大會進行會商，會中討論各案受害者後續處理方向和方法，議會也將個別函復陳情鄉親參考。議長洪麗萍也期盼藉由兩會互動討論催生合作安全交易的平台，使鄉親在廈門購置不動產有一正確透明的訊息資料管道，避免再受欺騙及傷害，爲兩地的發展提供更多、更好的契機。

金門縣議會議長洪麗萍今年4月間率議員前往廈門市人民代表大會拜會時，會中反映鄉親前往廈門等地置產衍生許多產權糾紛，像是購屋發生一屋多賣或交屋後無法取得所有權證等訴求，該會領導當下隨即答應願協助處理。

議長洪麗萍率副議長謝東龍與議員前往廈門市人民代表大會進行座談，針對鄉親前往廈門等地置產衍生產權糾紛研商解決之道。（議會提供）

議長洪麗萍返金後即交辦議會議事組「爲民陳情，積極求償」，先於金門日報發布協助訊息，一周內來會陳情民衆異常踴躍，經議事組承辦人員將鄉親權益受損案件蒐集彙整，合計71件，內容多爲產權不清、一屋兩賣、建商倒閉等原因。而縣議會19席議員也在第3次定期會針對此項議題共同提案，籲請縣府共同正視此事。

縣議會於今年6月13日將所有案件呈送廈門市人民代表大會，請求協助處理，廈門人大會召集相關部門逐案分析，並責成各業管部門追蹤調查。至今年9月該會表示部分案件已有進展，本欲來金說明，惟礙於政策不便前來。

鑒於鄉親期盼殷切，縣議會於本（10）月25日洪麗萍議長偕同副議長謝東龍、許華玉、唐麗輝、王碧珍、周子傑、張雲德、李應文等議員，並由李增財秘書長、金門縣政府觀光處長陳美齡、觀光處科長蔡百里、金門駐廈鄉親服務處主任馬峰臨及議會承辦人員陪同，前往廈門市人民代表大會進行第3次會商。

洪議長一行人的到訪，受到廈門市人大常委會副主任陳昭揚、人大常委會秘書長胡家榕、人大常委會台胞工作委員會主任郭星達、人大內司委主任委員陳燦煌、人大常委會副祕書長鄒炳明、人大城建環委主任委員王耀輝、人大僑外委主任助理馬鵬陽、中級人民法院副院長黃小民、中級人民法院涉台庭長江偉、國土資源與房產管理局總規劃師盧海林、台辦投訴處長陳永洪、公安局經偵支隊副支隊長丁至海、公安局經偵支隊三大隊副大隊長陳海東等人歡迎，並舉行座談會。

會中針對金門鄉親71件在廈門購房權益受侵害調查情形，逐一將個案事由、房屋座落、現登記權屬人、房屋項目批建情況、存在問題、訟爭處理建議等進行討論？並根據鄉親權益受損狀況，歸納爲三種樣態：1、沒有合法建築許可申請或文件。2、企業用地或特殊用途用地，依法不得分割出售而出售。3、與土地建築開發商沒有關係之公司行號簽訂購置合同。

議長洪麗萍指出，自兩岸小三通開放後，金廈在文化、宗教、觀光、經貿等交流日益頻繁，金廈生活經貿商圈成型，帶動金門民衆赴廈門地區投資房地產的熱潮，保守估計金門鄉親在廈門地區投資置產之房數應有二萬套以上。但部分民衆因不諳對岸法令及市場交易秩序，導致權益受損，且求助無門，感謝廈門市人民代表大會召集廈門市國土房屋局、法院、公安局及台辦等部門積極研應。

副議長謝東龍表示，金門鄉親善良，但法令的不透明、資訊的不對等，而導致有心人惡意的詐騙，投訴求救無門，議會非常重視金門鄉親在廈門購買不動產權益受侵害，宣示協助鄉親爭取應有的權益，順利解決糾紛，建議互相成立兩地民衆投資保障機制，提醒投資商品合法性及產權透明化，使交易管道合法買賣，保障鄉親購屋投資的安全性，避免產生糾紛而訴訟？

唐麗輝議員提到，金門縣縣民在廈門市購屋發生產權糾紛，有一屋多賣或交屋後無法取得所有權證等，不得已訴諸法律解決紛爭，以保障財產法益之安全。

李應文議員認爲，金門鄉親在廈門購買不動產權益受損的民事訴訟，往往勝訴後也無法得到補償，是否可以用行政救濟的方式，讓受害者能獲得補償？他也建議能建立標準處理流程的單一窗口，可以一目了然知道合理房價、產權、開發合法性的單位，協助鄉親不會被詐騙？

廈門市人大常委會副主任陳昭揚對於違反產權詐騙鄉親的行爲深惡痛絕，他說，在兩岸文化差異和法令規範程度不同，關於這些受害者的冤屈表達同情，必依法協助處理，並防患未然，共同建立兩岸投資訊息平台，由專門部門負責不動產買賣合法交易平台，具有代表性公信力諮詢服務單位，合同簽署前就能幫忙審議合法性，減少損失和投資風險？

議長洪麗萍表示，金門、廈門推動不動產交易的歷程中，希望藉由兩會互動討論催生合作安全交易的平台，創造機制爲兩地的發展，提供更多更好契機，未來雙方秉持著平等互惠、共生共榮的原則，互蒙其利，擴大各項交流合作，發揮金廈經濟一體化的輻射效益，開創新契機，促進雙方的進步與繁榮。

洪麗萍議長也進一步協調觀光處大陸事務科及駐廈鄉親服務處馬峰臨主任與廈門市人大、房產局爲對口單位，並先行蒐集完整之購屋法令資訊及應具備之文件，簽訂合同前應先行檢視之文件，並預先協助鄉親與有關部門確認建築是否合法？可否出售？或有無房產證及相關權利人等項目，使鄉親在廈門購置不動產有一正確透明的訊息資料管道，避免再受欺騙及傷害，並希望縣府有關部門應積極落實。

對於鄉親前往廈門等地置產的產權糾紛案，藉由大陸主管機關協助，除了釐清事實眞象外，陸方也根據個案存在問題做成處理建議意見，指引受害者後續處理方向和方法，議會也會將處理情形個別函復陳情鄉親參考。

全民運動會11/5台中登場 聖火繞行金門

記者翁維智／縣府報導

105年全民運動會11月5日起至9日將在台中登場，全民運聖火也於早先引燃，並於本月24日起展開爲期8天的聖火全國傳遞，將全民運精神傳遞到全台22個縣市，期待透過水與火的結合，凸顯全民運凝聚與融合的意義。

今年全民運傳遞聖火團隊，24日起分爲南線及北線二路繞行全台灣，昨26日繞行金門，一早教育處長李文良即率金門接引團隊，在縣府大門口迎接全民運聖火的到臨，上午9時30分許，全民運傳遞聖火團隊緩緩跑進金門縣政府，隨後將聖火傳遞給金寧中小學七名選手，正式宣告105年全民運動會聖火傳遞開始繞行金門，展開聖火環金傳遞之旅，將象徵和平、光明、團結、友誼的聖火環繞全島。

左、右：105年全民運動會聖火昨傳遞抵金繞行，教育處長李文良一早即率金門接引團隊，在縣府大門口迎接全民運聖火的到臨。（翁維智攝）

教育處長李文良表示，105年全民運動會將於105年11月5日至11月9日，共5天在台中市舉辦，參賽單位包含全台灣22個縣市。比賽種類計有第一類14種：健力、拔河、輕艇水球、巧固球、合球、水上救生、蹼泳、飛盤、滑輪溜冰、滾球、沙灘手球、原野射箭、柔術、定向越野；第二類7種：傳統體育（民俗體育、太極拳、元極舞）、創意球類運動（槌球、木球、地面高爾夫、躲避球）、龍獅運動、沙灘角力、舞蹈運動、慢速壘球、劍道等。本次金門縣共70人組隊參加6項活動，包括木球、武術、太極拳、慢速壘球、水上救生、運動舞蹈等。

結束金門繞行行程後，全民運傳遞聖火團隊也將轉往連江與澎湖，預計於31日返回台中市政府，11月1日至3日在台中市區繞行後，完成105年全民運動會聖火傳遞行程。

全民運傳遞聖火團隊成員、金門籍的台中大甲文昌國小校長洪文鍊表示，全民運動會每二年舉辦一次，今年，能代表台中市將聖火漂洋過海傳回母親島，感覺特別有意義，回到家鄉，他也希望能把台中人好客，以及聖火象徵和平、光明與團結的友誼帶回來，同時帶動更多人參與全民運。

旅台鄉親李能緣 捐金大200萬元

記者李金鎗／金城報導

本縣旅台鄉親李能緣女士日前捐款新台幣二百萬元予金門大學做爲興學之用，期盼家鄉的大學邁向一流學府，並且祝賀金門大學11月4日即將舉行的建校二十年校慶。

金大指出，李能緣女士係古寧頭南山人，因家園毀於八二三的砲火，舉家遷往後浦，李能緣即在後浦出生，隨後全家又寄居到上后垵的舅舅家，小時候就讀垵湖國小、金城國中，因爲家庭貧苦，希望能早日分擔家計，因此放棄高中、大學之路，而選擇就讀台南護校。李能緣感謝求學路上許多貴人的相助：當年金城國中張金春老師主動介紹讓她暫住在張老師台南的姑家，準備護校的入學考試；台南護校每學期提供的前三名獎學金，讓她得以免繳學費；美國的贊助人每學期40美元獎學金及台灣的中山獎學金，讓她的生活費有著落，不必增加家庭的經濟負擔。李能緣以優異的畢業成績獲分發到台北榮總，服務二十年之後提前退休，隨後和擔任藥劑師的先生陳偉民接手葡萄王企業的葡衆公司，從事保健食品及生物科技，經過幾年努力之後，公司業務穩定發展。李能緣不因爲早年家庭貧苦而埋怨，反而認爲「千金難買少年貧」，在艱困的環境中得以淬鍊出堅強的鬥志，她並感謝父母即使貧困仍支持她讀書，也感謝大哥李松柏無私奉獻的身教讓她懂得知足感恩、回饋社會。李能緣表示，她和先生目前雖然只是小康之家，但能衣食無缺、事業穩定，行有餘力，幫助他人，尤其感到滿足；每每收到認養兒童寫的感謝卡片，都令她窩心不已。對於家鄉能有金門大學，且辦校聲譽蒸蒸日上，讓身爲金門人的她與有榮焉。

金大表示，李能緣女士在其兄長李松柏老師及其先生陳偉民的鼎力支持下捐款予金門大學，金大將依該校捐資興學辦法冠名「能緣會議廳」，並將捐助款項用以提升教學資源、強化研究成果，讓金門大學得以培育更多優秀的學子。

秋季軍民路跑 明領取號碼布

記者陳麗好／綜合報導

105年秋季軍民越野路跑，將於10月29日上午假中山林舉辦，民衆反應踴躍700個名額已全數額滿，主辦單位此次特別印製跑者組別及姓名之號碼布，請與會跑友於明（10／28）日上午九時至下午五時至金門縣體育館領取，號碼可至https://goo.gl/xm1kaK查詢，洽詢電話311148。

金門縣田徑運動委員會表示，105年秋季軍民越野路跑，將於29日上午假中山林熱鬧開跑，此次700個名額全數額滿，各組賽事將於是日上午七時三十分開跑，提醒與會跑友注意以下事項：

此次活動號碼布均從台灣統一印製，有選手組別及姓名，敬請跑友於10月28日（五）早上九點至下午五點前至金門體育會領取，領取前可先上網https://goo.gl/xm1kaK查詢號碼，避免作業紊亂（請使用google chrome瀏覽器，勿使用IE），若有問題請洽體育會，電話：311148。

另外，比賽當日請於上午七時前報到，地點爲伯玉路遊客中心前。將由國小、國中4公里組於07.30率先出發；高中以上8公里及12公里組則爲08:00出發。籲請跑友務必提早至場地集合，避免損失比賽權益。而依據天氣預報，比賽當日溫度攝氏23－26度，也請跑友務必提前進食，並適量補水，以求爭取最佳成績並順利完賽。

C級游泳裁判講習 50位學員報名參與

記者莊煥寧／金城報導

金門縣立體育場承辦105年度C級游泳裁判講習，共有50位學員報名參與，在中華民國游泳協會專業教練細心指導傳授裁判技術。

爲發展金門全民游泳運動，建立健康游泳風氣，提升游泳裁判技術水準，培訓基層游泳裁判，由金門體育署及中華民國游泳協會指導，金門縣政府主辦，縣立體育場承辦這項C級游泳裁判講習。

爲期三天課程，計有地區具有熱忱及游泳技能50位民衆參加，講習區分學科及術科等專業課目及相關裁判技術；地點在縣立體育場視聽室（學科）、縣立游泳池（術科），縣府教育處處長李文良、金門體育會游泳運動委員會理事長陳金福，非常關心裁判講習訓練，到場瞭解訓練情形，爲學員加油打氣。

責任編輯／趙水樹

吳成典：發掘公安死角 防患未然

記者翁維智／縣府報導

金門縣政府昨召開105年第4次公共安全督導會報，副縣長吳成典說，資訊發達時代，常會有很多公安意外，身在局中，你我都很重要，問題來了，就要懂得面對，需改善檢討的也不容推諉，千萬不要讓小問題變成大問題，致成單位不能承受之重！

此外，面對問題，他也期待大家都要有警覺性，並把團隊的每一顆螺絲釘拴緊，只要大家能多用一分心，想方設法的把「意外」轉爲「意內」，全力發掘「公安」死角，我們的公共安全一定會更好。

在上次會議主席指裁示事項中，消防局也依序報告了9案辦理情形：第一案、請建設處針對列管場所建立分級輔導機制，爲業者提供相關法令之協助，以輔導其符合法令之規範，讓金門的公共場所都能合法爲目標。第二案、請教育處全面檢視地區學校校舍之結構安全，積極進行相關改善及重建工程；工程應考量離島合理成本需求，以解決部分工程招標無業者領標之情形。第三案、請觀光處針對本縣遊覽車之安全性、車齡等基本資料應要能掌握，並強化橫向縱向業務連絡機制，妥善運用資訊，進行有效安全之管理方案。第四案、請觀光處就本縣周遭海域、湖泊等處進行全面檢討，有告示及設置救生設備之處，務必儘速執行，保障戲水安全，並於下次會報提出具體之處置情形。第五案、請環保局就8月份海洋油污意外兵棋推演及實兵演練情形提出檢視與策進作爲，專案報告，以確保本縣應變機制及機具人力能因應本縣海洋油污意外處置，另請考量建立兩岸聯繫機制，以整合兩岸海洋油污處理資源。第六案、請教育處針對網路留言板對非法補習班之檢舉訊息應有充分掌握，必要時召集相關單位共同處理。第七案、有關101商務飯店恐有樑柱及結構承載力不足之情形，請建設處積極成立專案處理，預防意外事故之發生。第八案、縣內大型活動舉辦之頻率日益頻繁，參加人數亦日益增加，請相關單位加強大型活動之安全管理措施，將活動安全拉到最高層級。第九案、中油的新頭儲槽、塔山電廠等場所，均爲本縣重要之經濟管線，請消防局加強該類場所之防救災演練，防護其安全，降低危害損失。

其中，有關海洋油污意外兵棋推演，環保局指出，該局原訂於105年9月19日辦理海洋油污染緊急應變兵棋推演，後因大陸籍「港泰台州」貨輪擱淺油污事件影響未辦理，本事件已實際啓動緊急應變機制，俟處理告一段落後，將藉由本次油污事件實際應變處理經過，通盤檢討提出專案報告。

另就縣政留言板檢舉未立案補習班一事，教育處表示，該處已於102年起辦理全縣聯合稽查，並針對未立案補習班辦理裁罰和輔導立案。然留言版所檢舉之補習班經查證爲本縣立案補習班與其分教室。另舞團、藝廊與跆拳道館分別爲文化局與體育競技場館之列管，依中央補習班管理準則之規定非屬補習班業務。未來，教育處仍將積極督導和查處本縣立案和未立案補習班，並留意查證相關檢舉訊息。

至於有關縣內大型活動的安全管理措施，八仙塵爆殷鑑不遠，副縣長除要求各單位務必要將活動安全拉到最高層級，也重申內政部函復，各縣市政府應積極訂定自治條例，以維大型活動安全。

會中，也由衛生局及養護工程所分提出工作報告，衛生局除提列食品抽驗、餐廳稽查及貢糖業稽查成果，也就未來工作策進方向提出檢討，期待藉由食品業者源頭管理的強化，預防食品安全事件的發生。也盼透過稽查食品作業場所及抽驗各項食品，即時公布、追查源頭，保障民衆飲食安全。

養工所在報告中則細數莫蘭蒂颱風搶救案例，也強調建管部門未來將就違建拆除部分確實把關，絕不容違建在拆除後死灰復燃。

副縣長吳成典昨主持金門縣政府105年第4次公共安全督導會報。（翁維智攝）

烈嶼海灘發現未爆彈 處理入庫

記者許加泰／烈嶼報導

烈嶼鄉貓公石海灘發現55顆未爆彈，烈嶼鄉長洪成發前往現地了解軍方處理情形，要求軍方做好清理工作。洪成發也表示，這是偶發事件，而且未爆彈都已鏽蝕，無立即危險，請鄉親和旅客不要擔心。

金防部於昨日下午接獲民衆通報烈嶼鄉貓公石海灘發現未爆彈數枚，立即派遣排雷大隊到貓公石海灘蒐勘，鄉長洪成發也到場關心，並了解金防部排雷小組和未爆彈處理小組處理這一批未爆彈情形。

洪成發指出，烈嶼海岸的雷區，軍方已經完成排雷的工程，還給海岸安全的環境，這一批未爆彈，55顆未爆彈的種類不一，又一次出現在同一地點，外觀均重鏽，研判應是軍方早年處理排雷工作所清理出的廢雷，集中在該處，軍方未做好後續的處理和清點，又隨著駐軍的裁撤，而遭棄置該處，這應是偶發事件，相信軍方會做好清理工作，請鄉親和旅客不要因此事件而望之卻步，不敢接近美麗自然的海洋環境。

金防部政戰副主任郭劍豪表示，一次出現55顆未爆彈，研判應該是潮汐及颱風莫蘭蒂影響將潮間帶鏽蝕彈體沖刷出來，目前由未爆彈處理小組持續處理。

未爆組上尉陳龍皇指出，這55顆未爆彈分別是M2人員殺傷雷29顆、M3人員殺傷雷18顆、M6戰防雷8顆，彈體外觀重鏽，無立即危險。當晚由未爆彈處理小組按程序處理後入庫，將按未爆彈處理規定實施銷毀。

金防部表示，已發現的彈體通稱未爆彈，由金防部未爆彈處理小組負責，還未出土須靠探測器依作業程序蒐勘，由排雷小組負責，將持續派遣排雷小組及未爆彈處理小組，攜帶地雷搜尋器、排雷工具組及安全護具等裝備到貓公石海灘周邊搜勘，維護區域環境安全。

烈嶼鄉貓公石海灘發現55顆未爆彈，烈嶼鄉長洪成發前往現地了解，要求軍方做好清理工作。（許加泰攝）

金大11/1起校慶系列活動

記者許加泰／金寧報導

國立金門大學歡慶20週年校慶，規劃一連串活動，校慶首波活動以藝術家李奇茂大師爲名的「李奇茂美術館」進行剪綵儀式活動。11月4日上午舉行校慶典禮，進行一系列的紀念與頒獎活動，與各界一同分享金大成長歷程。

金大指出，校慶首波活動將於11月1日起在金大圖書館五樓藝文中心揭開序幕，以藝術家李奇茂大師爲名的「李奇茂美術館」進行剪綵儀式活動，並展出各界捐贈之書法、水墨、彩墨、素描等珍貴藝術作品。李奇茂大師先前已贈畫予金大約50餘幅，這次藉由金大20週年校慶的機會，廣邀61位大師級藝術家參與盛會，預計將會再匯集71幅畫參加展出，共同爲金大慶生。此次展出期間爲期一個月至11月30日止，展出機會難得，歡迎有興趣鄉親把握展覽時間到金大李奇茂美術館一覽大師作品風采。

金大表示，20週年校慶第二個重點活動將聚焦11月3日校園內新建物的啓動以及既有建物冠名活動。當日晚間，金大將作東舉辦感恩之夜活動，感謝僑領、僑親、企業界過去以來對金大的支持。此次，旅外僑親回金部分，包含印尼雅加達金門互助基金會黃進益總主席一行32人、馬來西亞巴生雪我蘭會館呂清便主席及李錫循署理主席一行4人、汶萊林國欽董事長、美國鍾賜賢執行長一行2人、新加坡黃章聯董事一行2人皆會特別回金參加此次金大校慶。

金大表示，典禮結束後將於金大榕園舉辦校園植樹活動，由捐資者在校園內種下新枝綠葉，除爲甫承受「莫蘭蒂颱風」肆虐後的金大校園增添綠意之外，也期待金大能繼續走向下一個二十年，繼續開枝散葉。當日中午則於金大星型廣場舉辦「校友辦桌活動」，歡迎校友回校重溫往日讀書時光，並與返鄉僑領有進一步互動與接觸機會。

國民黨新住民黨員認繳特別黨費

記者李金鎗／金城報導

中國國民黨遭黨產會不當追殺、違法違憲凍結存款，陷入困境，黨主席洪秀柱24日身先士卒繳交「特別黨費」，來自大陸東北新住民黨員王艷萍，響應認繳特別黨費新台幣貳仟元，並繳交終身黨費壹萬元，溫馨送暖，以實際行動支持國民黨捍衛民主法治，其救黨情操令縣黨部主委林芳旋感動，特別致贈復刻版中華革命黨的黨證表達感謝之意。

新住民黨員王艷萍響應認繳特別黨費，以實際行動支持國民黨捍衛民主法治。（李金鎗攝）

林芳旋表示，爲度過眼前難關，國民黨中央目前規劃啓動一系工鎗黨費捐獻作，用募捐、特別黨費、公職人員分攤金、合署辦公、調整人力結構及待遇方式來開源節流。「救亡圖存特別黨費勸繳活動」、「捍衛中華民國護憲運動千圓捐募」日前已開跑，王艷萍是金門第一個繳交終身黨費及特別黨費的新住民黨員，她平日省吃儉用，一起響應洪秀柱主席號召，認繳特別黨費，之前也經常捐款支持黨部關懷弱勢慰問活動。在國民黨財務瀕臨崩潰無法運作下，自己的黨自己救，林芳旋籲請黨員踴躍繳交特別黨費、熱心民衆支持任元捐募，支持國民黨度過眼前難關，不讓中華民國走向獨裁、失去制衡力量。

林芳旋說，國民黨遭黨產會不當追殺，危急存亡之秋，很多失聯黨員陸續回到國民黨大家庭，日前，謝東龍副主委率先號召並獲全體義務副主委支持響應，拋磚引玉發起救黨募款，黨部目前遭遇的處境，讓金門地區黨員更團結、更有凝聚力。近日來，馬家麵線業者馬志亮、洪慧玉夫婦、事務機業者林姓黨員等人，都主動到黨部繳交終身黨費及特別黨費；更有無數黨員一起響應繳交特別黨費。林芳旋歡迎黨員到金門縣黨部繳交特別黨費，各級黨部也會利用各種機會懇請黨員共同響應。（縣黨部地址：金門縣金城鎮民權路154號、聯絡電話：325713）。

氣排球協會召開會員大會

記者莊煥寧／金城報導

金門縣中華氣排球發展協會昨日召開第一屆第二次會員大會，會中討論八案提案。理事長吳友欽希望將氣排球運動推展到各社區與學校，他歡迎大家一起來參加氣排球運動，活絡筋骨又可達到運動健身效果。

會議於昨日上午十時假金城鎮莒光山莊舉行，由理事長吳友欽主持，各理監事及會員出席，縣府社會處科長董燕輝列席。會中首先爲已故該會候補監事林金龍往生默哀一分鐘，緬懷林校長對於該會出錢出力的奉獻與付出。

吳友欽理事長也希望在社會處與教育處的大力支持，將氣排球運動推展到在本縣一〇七個社區以及各學校。他說，幸福從健康開始，氣排球運動適合不同年齡層次，是一項適合男女老少的體育健康項目，1984年起源於大陸呼和浩特濟寧鐵路分局，已有將近30年的發展，由於適合不同年齡層次，所以魅力不斷在擴大，青少年朋友也非常喜愛這項運動。

他說，氣排球運動不但可以增添生活的趣味性，還可以增強體力，氣排球安全性受到肯定，不但可以健身、娛樂，也可以競賽和觀賞，具有延遲老化和增強活力等效果，年長者健康，子女可以安心在工作上打拚，節省國家醫療資源，家庭又幸福。

國民黨金門縣黨部主委林芳旋也是該會監事，昨日他說明國民黨目前遭遇的困境。他也表示會全力來協助協會各項會務的推展。

金門縣中華氣排球發展協會召開第一屆第二次會員大會，吳友欽理事長希望將氣排球運動推展到社區與學校。（莊煥寧攝）

水頭碼頭停車11/1起自動收費

記者董森堡／綜合報導

時常出入水頭港區的民衆請注意！港務處公有收費停車場訂於十一月一日啓用自動化停車收費系統，請地區民衆進場停車按程序繳費、以免遭罰。

金門港務處表示，水頭商港區公有收費停車場，爲提供旅客便利停取車輛，建置「自動繳費系統」，自動化服務停車空間計開放二百八十一格收費停車格與免收費無障礙停車格，供民衆停車使用。

該停車場汽車出入口位於水頭通關大樓南側門旁，周邊道路設有停車場指引標誌牌及停車格空位顯示器，引導民衆進場停車使用外，另於停車場內設有全自動電腦監控及收費管理系統，車主取票卡進場，出場前於自動繳費機繳費後即可迅速出場，提供民衆先進、安全、便捷的停車服務。

港務處公有收費停車場將自今年十一月一日開始採自動化收費，依「金門縣港務處水頭停車場管理事項」訂定費率，當日出場者不收費，非當日出場者，每日收費三十元，採逐日累計加收，另停車票卡遺失需洽停車場管理人員繳交工本費一百元，並加計實際停放日數停車費後始得出場，另持有身心障礙者專用停車識別證進場車輛，則採人工作業進出場免收停車費用。

港務處指出，自動化收費系統採自動繳費方式，目前建置兩台繳費機，位於水頭通關大樓服務台對面與南側門往公有收費停車場左側，提供民衆便捷繳費服務。

遠東航空推超值優惠方案

記者許峻魁／綜合報導

遠東航空針對金門、澎湖出發之旅客，推出機加酒超值優惠方案（至一〇六年三月三十一日止），入住台北、台中、嘉義、台南、高雄、墾丁地區特定飯店，只要2,788元起，同時還加贈飯店早餐，南進高雄再贈價值300元好玩卡。

昨日高雄市政府聯合高雄市旅行商業同業公會、遠東航空、飯店業者舉行聯合記者會，宣布推出結合「機、酒、遊」的金門往高雄與澎湖往高雄的「好玩卡2788南進高雄」專案。

高雄市觀光局長曾姿雯表示，市府觀光局與旅行商業同業公會十分看好陸客自由行及國內旅客市場，於是積極與遠東航空公司規劃「金門往高雄」及「澎湖往高雄」這二條黃金航線，搭配在地優質旅館及好玩卡推薦遊程，推出超值「南進高雄、好玩卡2788」專案，有信心搶得小三通市場商機，爲高雄創造可觀觀光產值。

遠東航空營運長曾金池表示，與高雄市政府合作推出金門、澎湖到高雄旅遊機票加住宿的金馬超值優惠方案，希望能夠藉由這樣的合作方式，把離島民衆以及透過小三通到離島而到台灣旅遊的海西區域旅客帶進高雄。

遠航表示，規劃的「金門往高雄」這二條黃金航線，往高雄，搭配在地優質旅館及好玩卡推薦遊程，與所有參與之旅行社、飯店業者，以近成本價全力配合，含來回機票、一晚住宿及高屏澎好玩卡一張，原價每人超過五千元，優惠方案只要二人同行，每人2,788元。

遠航指出，這項專案價格爲新台幣2788元，含來回機票送住宿一晚、旅責險200萬與20萬。專案期間爲即日起至明年的三月三十一日爲止。只要從澎湖、金門任意搭乘遠東航空，飛往台北、台中、高雄；並選擇（台北：樺舍商旅、西悠飯店。台中：西悠飯店。嘉義：樺舍商旅。台南：富驛酒店。高雄：統茂飯店、富驛商旅、河堤商旅。墾丁：泊逸酒店）等飯店，就可享有優惠價格。

烈嶼鄉代會召開臨時會議

記者許加泰／烈嶼報導

烈嶼鄉民代表會第11屆第9次臨時會，昨日起召開爲期三天的議程，進行鄉政建設之勘查，審議烈嶼鄉公所提案、鄉民代表提案、人民請願、臨時動議等議程。

鄉代會指出，第11屆第9次臨時會議，昨日起一連進行三天的議程，今日議程爲基層建設考察，鄉代表由鄉長洪成發陪同了解地方的建設，也了解鄉民反映的建設問題。

鄉代會歡迎烈嶼鄉民提出鄉政應興應革建言，以作爲鄉代表問政的參酌。

古崗獎助學金 受理申請

記者莊煥寧／金城報導

財團法人金門縣董氏宗親公益基金會古崗育才獎、助學金受理申請即將於本（10）月31日截止，凡祖籍古崗或現設籍古崗5年以上者，可檢附相關證件於期限內提出申請，申請過程如有疑問，可洽承辦人總幹事董倫彥（阿彎）0932-970333或副總幹事董紀宏0972-033985詢。

該項獎學金申請對象爲祖籍古崗或現設籍古崗5年以上（含本數），就讀國小以上學校之在學學生（在職進修者不得提出「獎學金」申請），申請時應檢具校方驗證之前學年度「上下學期（即全年度）」成績證明書1份（如係影本需加蓋學校印信或圓戳章，否則視同證件不齊），並填妥申請書1份（請至古城里辦公處洽取或自行影印填寫），於申請期限內逕送古城里辦公室或該會正、副總幹事均可。

另申請研究所以上之論文補助金者，因無成績證明，應於完成學業後，檢附「畢業論文」正本及「畢業證書」影本各1份再提出申請。獎學金與助學金只能擇一申請，申請助學金者應附政府立案之低收入戶清寒證明。

公益彩券大福彩第一〇五〇八六期開獎號碼

01 20 23 26 27 29 38 特別號 13

今彩539第一〇五二五七期開獎號碼

01 10 25 32 34

腸病毒流傳學校社區 衛局籲注意前兆

記者董森堡／綜合報導

家中有小朋友的地區民衆請小心！衛生局表示，時序雖已入秋，但依據監測資料顯示，全國門、急診就診腸病毒人次疫情略升，目前出現小幅度流行。本年全國截至十月廿二日累計廿五例腸病毒重症確診個案，其中一例死亡個案發生，地區目前雖無重症個案發生，但自新學年度起（9月1日至10月24日），學校通報腸病毒輕症，出現疱疹性咽峽炎及手足口症達五十例，停課班級九班，受影響人數二百三十二人。另地區進行腸病毒社區監測，亦檢測出腸病毒71型之基因型別，故該型別已在社區間流傳。

衛生局指出，民衆腸病毒的傳染力極強，尤其以腸病毒71型最容易引起神經系統的併發症，但多數人感染腸病毒時無症狀或症狀輕微，常見以手足口症，即發燒及身體出現小水泡，主要分布於口腔黏膜及舌頭，其次爲軟顎、牙齦和嘴唇，四肢則是手掌及腳掌、手指及腳趾。以及疱疹性咽峽炎，如發燒、嘔吐及咽峽部出現小水泡或潰瘍等方式呈現，主要是經由腸胃道及呼吸道傳染，通常發病後一週內傳染力最強，約七至十天即可痊癒，家中有多名孩童者，應盡量隔離避免接觸患者，因第二個病患其所接受的病毒量往往較高，嚴重程度可能提高。

衛生局局長陳天順特別提醒，家長應特別注意腸病毒重症前兆，包括持續發燒、嗜睡、持續嘔吐、呼吸急促或心跳加快及肌躍型抽蓄等，若出現以上病徵務必立即送至醫院，掌握就醫的黃金時間，避免後遺症及死亡的發生。另外生病期間不要到補習班、安親班或其他擁擠的公共場所活動，以降低傳播病毒的機會，家中建議可用市售漂白水進行消毒擦拭，舉凡桌椅、玩具、地板、門把及樓梯扶手等，而消毒水的稀釋比例爲漂白水20cc加上清水2000cc調製而成。民衆如有腸病毒防治等相關疑問，歡迎網站http://www.cdc.gov.tw查詢或撥打免付費疫情通報、諮詢專線1922，或撥打洽衛生局洽詢。

金大童軍迎新 助解思鄉情愁

記者李金鎗／金城報導

國立金門大學浯風羅浮群昨晚於校內舉辦105學年度的迎新活動，以「覓食逃脫」爲主題，活動設計出別開生面的一套密室逃脫，藉此讓新生在遙遠也能感受到台灣所帶回來的情思鄉情愁。也希望能將童軍活動融入全體伙伴之日常生活。

金大浯風羅浮群昨日晚間於校內舉辦105學年度的迎新活動，以「覓食逃脫」爲主題，將台灣常見的密室逃脫及尋寶活動納入迎新活動元素中，突破歷年迎新的傳統闖關模式，密室逃脫需要玩家組隊在遊戲中尋找線索，一步步地解開謎題，打開鑰匙鎖，走出密室。於近幾年在台灣開始興盛，但這份熱潮尚未延燒至金門，浯風羅浮群群長楊創惟表示：「本次活動設計出別開生面的一套密室逃脫，藉此讓新生在遙遠的金門也能感受到台灣所帶回來的情懷，一解思鄉情愁。」

近幾年羅浮群爲金門縣協助大大小小的童軍活動，新進的成員藉由團長、服務員及學長姐的指導之下，逐漸熟悉各種童軍知識，並學習如何將所學付諸於社會，例如：教案課程設計、活動規劃、撰寫童軍營隊企劃案、認識國內外童軍活動、學校社團行政等…皆將自己以往的所學，無私的傳授給學弟妹們，培養重視榮譽與負責任的習慣，體驗服務人群，也希望能將童軍活動融入全體伙伴之日常生活。

羅浮群的夥伴們寒暑假回台灣仍時常聯繫感情相約勇闖業者所營業的密室逃脫，興趣使然，突發奇想，將密室逃脫融入迎新，預期將破解謎題成功逃脫的樂趣與成就感帶給新生們。不論逃脫成功與否，動完腦更能與大家一起烤肉。共同開心地談論剛剛逃脫過程時所發生的趣事，透過彼此交流，搭建起新生與學長姐彼此間的情感與關懷，整場活動在大家的歡笑聲中，輕輕畫下句點。

金門大學浯風羅浮群以「覓食逃脫」爲主題舉辦105學年度的迎新活動。（浯風羅浮群提供）

金沙樂齡舞蹈研習 成果廣受好評

記者董森堡／綜合報導

金沙樂齡、以舞會友！金沙鎮樂齡學習中心開設舞蹈研習活動，吸引許多當地樂齡長者參與，該中心的研習活動由舞藝精湛的李建崇先生帶領金沙樂齡社交舞蹈班，參加今年金門縣舞蹈協會聯誼觀摩表演賽廣受好評，更贏得許多舞友們的掌聲。

金沙樂齡學習中心表示，該中心的學員們在講師不辭辛勞的教導下，終於有樂齡社交舞蹈班的誕生，許多長者們歷經四個月不間斷的努力學習，將舞步記牢到熟練就爲了參與地區的聯誼表演賽。

賽前，講師李建崇特別指導學員持續的練習和修正自己的姿勢，加強基本步法的練習，並由淺入深，逐次加入各種花式舞步的指導與練習，以啓發學員的興趣，幫助學員建立自信。

學員們表示，李老師熱心的教學方式，著重基本步的操練，身段調整平衡訓練，以奠定良好基礎，讓學員感受各個角度接觸肢體動作的密合與帶動的默契，學習舞蹈過程中彼此間互動學習、受益良多。

金沙鎮樂齡學習中心開設舞蹈研習活動，參加今年金門縣舞蹈協會聯誼觀摩表演賽廣受好評。（金沙樂齡學習中心提供）

金寧婦女乳房影像檢查 日期排定

記者李金鎗／金寧報導

爲確保婦女乳房健康，金門縣衛生局邀請高雄戴銘浚婦兒醫院辦理105年度乳房X光攝影檢查巡迴服務，已於十月二十日開跑，明（廿八）日起將巡迴至金寧鄉進行乳房影像檢查服務，金寧鄉衛生所呼籲45－69歲婦女請攜帶健保卡接受篩檢。

根據衛生署的統計，乳癌是目前國內女性朋友癌症發生率首位，好發癌症排名第一位，死因排名第4位。乳癌雖是台灣女性癌症的頭號殺手，但卻是比較容易早期發現的癌症之一，且早期乳癌只要經過適當的治療，第1期的乳癌存活率高達90%以上，第○期乳癌的存活率甚至接近100%。

金寧鄉衛生所表示，高雄戴銘浚婦兒醫院辦理乳房X光攝影檢查巡迴車安排於十月二十日至十一月三日抵達金門各鄉鎮提供免費檢查，由女性專業放射師及護理人員爲婦女朋友服務，讓受檢女性更能放鬆心情接受親切且專業放射師的全程服務。金寧地區巡迴服務安排10月28日08:00~12:00金酒公司（金寧新廠）、13:00~17:00 后盤山辦公處、18:00~21:00 金寧鄉衛生所，10月29日08:00~12:00金寧鄉衛生所、13:00~17:00 湖埔村辦公處、18:00~21:00昔果山社區活動中心。受檢對象45－69歲女性及40－44歲有乳癌家族史之女性（家族中祖母、外婆、母親、女兒、姐妹曾有人罹患乳癌），每二年乳房攝影檢查一次。如去年未做過及從未做過的女性請攜帶健保卡就近篩檢。凡參與戴銘浚婦兒醫院乳房X光攝影檢查的女性皆獲贈「洗衣精」一瓶。

本土語言志工培訓班 招生

記者陳麗妤／金城報導

母語是世界最美好的聲音，金門縣文化局爲配合教育部的學習計畫，訂於11／5－11／6特別辦理「說出來，我們就靠近一點」本土語言志工培訓課程，將邀請地區閩南語專家鄭藩派擔任講師，指導學員金門閩南語語音詞彙，增進大家對家鄉的認同。活動即日起受理電話及網路報名，名額總共80人，額滿爲止，網址爲http://www.kmccc.edu.tw/，洽詢電話，082－328638轉206，陳先生。

文化局表示，今年度本土語言志工培訓課程，主題定爲「說出來，我們就靠近一點」，主要希望親子也能說金門本土語言，拉近長輩與孩子的關係，並因爲對金門閩南語的認識，對家鄉有更深刻的互動和連結以及認同。活動將邀請地區閩南語專家鄭藩派老師擔任講師，爲學員講授金門古今地名的趣談、金門閩南語語音詞彙等，也將解答大家在學習本土語言過程中產生的困惑。

活動105年11月5日(六)及11月6日(日)，假金門縣文化局北棟4樓視聽室辦理，即起至11／3下午17:30止受理電話及網路報名，課程全部免費，報名請電洽082－328638轉206，聯絡人陳先生，人數30人爲限；網路報名：http://www.kmccc.edu.tw/，人數50人爲限，公務人員並可申請終身學習時數認證，敬請志工、家長、圖書館館員、或對於用本土語言說故事有興趣者踴躍參與。

責任編輯／蔡群生

賀
王添泉 先生
楊意金 女士 千金 毓婷 小姐 與 許安邦 先生 訂婚誌喜
百年好合 永結同心
愛情裡~要經歷多少磨練才能更加確認彼此，現在你們決定攜手面對未來旅程，我們會一路支持你們~~

金酒公司 全賀
董應發 陳金寶 陳尚智 蕭偉權 王偲名 王雲輝 李永川 李淑珍 許嘉祥 劉麗如 蘇佐政 李維理 李增鑫 葉如茵 翁炳炎 張韶宇 張仍上 翁銘宏 翁雅萍 翁延齡 孫政峯 洪誼玲 洪植浦 洪富冠 洪長清 洪志鋒 洪子儀 林墩堅 林長富 林金銘 林文武 辛員棟 李錫添 李漢興 李嘉珍 李開田 李清偉 李索珍 李秋鳳 李昭鸞 李俊寬 李俊漢 李俊彥 李忠祐 李立平 呂麗娥 呂美露 呂宜儒 吳建華 吳仁成 朱嘉惠 朱小雅 王麗娟 王韶華 王筱瑜 王建利
薛秀娟 錢佩慧 蕭志偉 盧禮德 盧明月 鄭超智 蔡明斐 蔡志強 蔡文婷 歐陽教志 歐陽玉梅 劉玉玲 董倫保 董明城 楊雯倩 楊華南 楊恭為 楊恭汪 楊俊豪 楊明月 楊士翠 黃國輝 黃松年 黃明明 黃延慶 黃志昂 黃江成 曾淑娥 傅永漢 陳麗娟 陳錫強 陳諭婷 陳靖瀧 陳雲蛟 陳清雄 陳能俊 陳思瑋 陳彥宏 陳志文 郭俊宏 許麗帆 許慧君 許智彰 許善靈 許素卉 許奕實 許秀蓮 許旭威 許丕鑫 莊寶珠 莊惠萍 莊佩雯 莊志行 梁章興 梁明明 柯麗鳳
全賀

金門縣銀髮族協會 東港會香活動公告
本會結合福寓宮管理委員會辦理屏東東港東隆宮進香活動，活動日期11/26～11/30共5天
團費每人：金門籍NT12,900元　金門籍65歲長老NT12,000元
台　籍NT14,000元　台　籍65歲長老NT12,300元
內容含：台金來回機票、五天四夜行程、車資、導遊費、住宿3晚（2人一室）
11/26 第一天 金門→台中（搭乘上午航班→台中→專車前往八卦山→八卦山天空步道）
11/27 第二天 南投→高雄（天空之橋→猴探井遊憩區→接著前往日月潭遊船）
11/28 第三天 高雄→東隆宮（旗津貝殼館、彩虹教堂、屏東東港 東隆宮）
11/29 第四天 屏東東港 東隆宮（上午前往參加東港東隆宮慶典活動、至東隆宮活動結束）
11/30 第五天 高雄→金門（西子灣→車遊愛河、前往小港機場再搭乘晚班機返回金門）
歡迎銀髮族會員或家眷報名參加，報名專線324682金環球董小姐，或電理事長翁明堆0912105525、總幹事翁明振0935052747

賀
本校許開山老師 令公子安邦與
楊麗端女士 王毓婷小姐訂婚誌囍
永結同心
中正國小校長張栢樾暨全體同仁 仝賀

吉6堡教育集團
全亞洲850所校園 華人兒童國際教育第一品牌
View the World from a Child's Perspective

真實教材
中外碩士、學士精英團隊
引領孩子踏上學習階梯
循序漸進課程開跑
熱烈招生
320533

誠徵
大呼過癮誠徵廚房工作伙伴(清潔、備料)時間：09:30至14:00或17:30至22:00洽蔡小姐0911883349
尚億建設應徵 1.工務主任(土木、營建相關科系或有相關經驗者佳) 2.工務專員 3.工務助理 4.財會及行政人員 無經驗亦TEL:(082)336-326

明野日式料理和牛海鮮鍋物
當月壽星拍照打卡，即送100元抵用券乙張，即可使用。或來店消費滿千送百抵用券！
徵正職人員 早班人員 廚房助手
電話：371-077、0970-256-565

MOMA莫瑪傢居
371-360 0937859719 大學路53巷18-1號
展示商品出清65折起...
美的作品 精品家具

湖前金店面
(7-11旁)
全新完工推出
0932-214276
金合成建設
福全金店舖NO6

一峰防水人力工程
防水工程 抓漏止漏
人力派遣 免費估價
打掃清潔 責任施工
誠徵工作伙伴
請洽張先生：082-328554 0906957795
金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F

漁民盼海巡有效遏阻大陸快艇越界

記者許峻魁／金寧報導

爲落實於民服務工作、確保國家海洋權益、提升政府施政品質，行政院海岸巡防署於日昨上午，在金寧鄉盈春閣餐廳辦理「一〇五年金門區海巡服務座談會」，邀請地區漁民朋友到場與談，藉由雙向面對面溝通，也讓漁民的心聲可以即時傳達給政府單位知曉。

這場「一〇五年金門區海巡服務座談會」於日昨上午十時三十分起展開，座談會現場由行政院海岸巡防署署長李仲威以及中部地區巡防局局長扶大桂共同主持，金門縣副縣長吳成典、金門縣政府建設處處長李斌、海軍司令部副司令潘進隆、金門區漁會理事長吳安樂、海岸巡防總局副總局長李文傑、移民署金門服務站專門委員陳祥麟、立法委員楊鎮浯服務處、金門縣議會副議長謝東龍等縣府、中央駐金機關人員、民意代表出席與會。

而日昨的座談會中，海巡署也同時頒獎表揚五位地區優秀的漁民，分別爲洪榮火（后豐港）、洪榮碧（后豐港）、鄭炳炎（復國墩）、陳水盛（新湖）、洪明金（羅厝）等五人。

座談會上，多位漁民朋友針對許多攸關其自身權益的問題與訴求，紛紛提出建言，例如建議海巡署能加多編列預算，採購新式快艇，期待能有效遏阻目前大陸快艇日趨嚴重的越界情形；以及建議有關取締大陸漁船之罰金，是否能將此罰金編進採購海巡裝備；另外，也建議特勤隊能夠長期進駐金門地區，以提升查緝成效。而與會的各界代表也相互研討交流漁事工作相關議題，同時也對漁民朋友所提之各項問題作出積極的回應。

中部地區巡防局局長扶大桂表示，漁事工作之推展，需要政府以及地方通力合作，方能使問題迎刃而解，希望透過這次座談，進而讓漁事及爲民服務工作更臻完善，亦讓民衆對海巡未來工作之推展更具信心。漁民朋友或民衆有任何需要服務的地方，可隨時撥打海巡署二十四小時「一一八」報案服務專線。

海巡署日昨舉辦漁民座談，聽取漁民建言。（許峻魁攝）

104年地籍圖重測結果 將於11/1～12/1公告30日

記者翁維智／綜合報導

金門縣政府104年度辦理金城鎮前水頭測段、洪門港測段、官路邊測段、夏墅測段、賢聚測段、古區測段、金沙鎮汶沙測段等地籍圖重測，除界址爭議外，重測結果將於105年11月1日起至105年12月1日止公告30日，重測結果圖冊也將陳列於地政局會議室，屆時重測區內土地所有權人若有不明瞭之處，請攜帶重測結果通知書、國民身分證、私章等，逕向地政局閱覽重測結果，地政局派有專人爲您說明服務。閱覽時土地所有權人如認爲重測結果有錯誤，除未依土地法第46條之2規定到場指界外，得於公告期間內，以書面向地政局繳費申請複丈，複丈結果無誤者，依重測結果辦理，所繳複丈費不予退還；其有錯誤者，應更正重測結果圖冊，並退還所繳複丈費。逾公告期間無異議者，或複丈結果無誤或經更正者，公告期滿即屬確定，地政機關將依法逕爲辦理土地標示變更登記，並通知土地所有權人辦理換領權利書狀。

地政局表示，地籍圖重測結果經依法公告期滿即告確定，事關各宗土地所有權人之權益，地政局特別呼籲請重測範圍內土地所有權人，如對重測結果有不明瞭者，歡迎於公告期間內前往地政局閱覽，地政局派有專人爲您說明服務。（金門縣地政局，地址：金寧鄉仁愛新村3號，電話：321177轉303、307）

兒童手部功能訓練講座採預約報名

記者董森堡／綜合報導

關心兒童發展的家長們看過來！由衛生福利部金門醫院主辦的「親職衛教育講座之手能生巧－兒童手部功能訓練」，將於十月二十九日（星期六）上午十時假金門醫院綜合醫療大樓八樓會議室舉辦，邀請張世穎職能治療師主講，歡迎家長、有興趣之社區民衆踴躍參與，報名專線：332546轉11356或331960，徐小姐，有四十五個名額，額滿爲止。此講座不接受現場報名，請務必完成事先的電話報名。

金門醫院表示，孩子的手部功能包括握、抓、捏、拿、寫、畫等，是操作及運動能力的基礎，若能順利發展，除了增進孩子兩手協調功能，提升學習專注力，更能從中培養孩子發現問題、解決問題的能力，增加自信心與成就感。本次講座特別邀請了專業的職能治療師，跟家長分享如何利用家庭生活周遭常用的物品或玩具進行訓練，除改善孩子手部功能發展方面的問題，也能促進親子間的互動親密關係。

古城國小宣導用藥五大核心能力

記者陳麗妤／金城報導

爲引導學童養成正確使用藥物觀念，建立正確用藥物安全知識，古城國小日昨舉辦一場「105學年度正確用藥宣導」，邀請烈嶼鄉衛生所藥師許志成到場分享，告訴學子「呷藥要注意亂呷出代誌」，並以應景的寶可夢導引傳授孩子藥品分級，叮嚀師生家中藥物若已過期、變質或變色切勿使用，希望大家正確用藥，做自己身體的主人。

古城國小配合金門縣衛生局辦理衛生福利部食品藥物管理署「105年度友善正確用藥教育概念推廣計畫」，日昨舉辦一場友善用藥宣導活動，邀請烈嶼鄉衛生所藥師許志成到校，以「呷藥要注意亂呷出代誌」爲題做分享。他告訴小朋友生病的時候的正確作爲，由父母或家人陪同看醫生，並依照醫生或藥師的指示服用藥物。傳授廢藥過期藥物處理的六步驟，依流程處理，處理簡單的六步驟，我國的藥品的分級制度，也要學童要養成用藥的五大核心能力，說清楚（清楚表達自己的身體狀況）、對明白（看清楚藥品標示）、用正確（清楚用藥方法、時間）、愛自己（做身體的主人），並與醫師、藥師做朋友。

活動除了簡報及解說介紹外，適時用古城國小所拍攝的正確用藥宣教短片《嘸通亂吃藥，大家攏健康》來進行運用與說明。藥師許志成在宣導正確用藥的過程中，也結合應景的寶可夢熱潮來辨別藥品分級制度，吸引學生踴躍發問，最後透過有獎徵答加深學童印象，場面十分熱絡。

古城國小校長楊成業表示，學校平日除利用健康課進行正確用藥宣導教學外，也結合藝文活動競賽、班級教室布置等辦理用藥相關的比賽，以加深學童學習成效。楊校長感謝藥師許志成蒞校宣導並告訴學生「生病看醫生，吃藥問藥師」，人人懂得正確用藥，才能藥到病除，並期勉學生要將正確用藥概念帶回家中，讓家長也能清楚知道安全使用藥物的常識與觀念，進而有效降低醫藥的浪費，並提升縣民的健康。

古城國小辦理正確用藥宣導，邀請藥師許志成到場分享，告訴學童「呷藥要注意亂呷出代誌」，建立正確用藥知識，降低醫藥浪費，確保身體健康。（古城國小提供）

囍！家教中心邀鄉親尋情歷險

記者許峻魁／綜合報導

金門縣家庭教育中心將在十月二十九日（星期六）辦理一場「尋情歷險記・囍講座」婚姻與家庭課程，邀請鄉親一起來學習建構正確的婚姻概念。報名自即日起受理，請有興趣的民衆，可於上班時間以電話：312843，或傳眞：312845來進行報名，額滿爲止。

這項由教育部指導，金門縣政府教育處主辦，金門縣家庭教育中心承辦的「尋情歷險記・囍講座」活動，預計在十月二十九日（星期六）的上午八時四十分起至下午三時爲止，假金門縣自然學友之家（城中圖書館三樓）舉辦。這項活動歡迎對該議題有興趣的鄉親們踴躍報名參加，預計招收四十個名額，額滿爲止。同時爲了鼓勵民衆共襄盛舉，凡是全程參與的人員，將可獲得獎勵品乙份；另中午將有便當提供。

家庭教育中心表示，這場講座將邀請黃開璟老師來金開講，並且透過影片賞析、音樂以及專題演講等多元的方式，帶領民衆互相了解，並學習溝通技巧，引領民衆重新思考婚姻與家庭的概念，並與大家一起來學習共同營建幸福家庭。

家教中心指出，婚姻與家庭問題百百種，該中心希望透過宣導及講座的方式，來加強各個階層的男女對於婚姻的認知，並學習兩性溝通技巧，建立良好人際關係。同時也協助年輕世代來學習有效的兩性溝通方式、進一步強化夫妻及兩性間的良性溝通及相處能力，歡迎大家報名參加。

責任編輯／張建騰

民曆紀事

喜神：正南
財神：正南
日煞：北方
日沖：鼠21歲
宜：嫁娶 安葬 入宅（勿探病、刀砧）
不宜：動土

歡迎訂閱金門日報
台區訂戶以六個月資費每月訂上郵免費180元
郵政劃撥帳戶金門日報社帳號17768530

刊登廣告訂閱報紙請洽本社經理部：
電話：332374
傳眞：330884
本報廣告效益宏大・彩色版面新穎
提供廣告設計編排・長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報・訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值

誠徵 昇昌檳榔誠徵早晚班門市人員，薪優面議意洽0932838573

誠徵 特產店誠徵送貨員，備汽車駕照，電話：0932890585

誠徵 金鷺民宿徵房務打掃人員，薪面洽電話0905266080陳先生

誠徵 金許園餐廳徵洗碗工 洽371626

誠徵 盈春閣餐廳徵廚師及外場正職服務人員意者請洽李經理電話320689

誠徵 24000元～30000元，請洽金寧鄉下埔下90號電320048許小姐

誠徵 金門陸島觀光飯店誠徵正職房務人員、房務組長，有經驗，月薪

誠徵 廠區清潔人員1名 意者請洽：335593吳小姐

頂讓 金城店面頂讓 0911870091・321488

誠徵 明昕汽車誠徵學徒、會計，待優，意洽：(082)331156

出售 全冷凍冰箱、上火式烤爐，海產展示冰箱0928347955陳

售公寓 環島西路一段金城康是美藥妝電梯公寓三樓邊間，權狀25坪，預約看屋0935138222金樽房屋

售 金城西海路三段三F透天厝一棟五房五衛浴。金湖新頭段0934地號約6500平方，自然村建地(金湖國中正後面)洽：0978-128-828

租售 二手轎車、機車俗賣，出清 金城市區套房、雅房二房一廳出租 0932817685

小項宅修 查漏、浴廁廚房修改 木工、泥水隔間裝修 老舊水管、電線更新 各型衛浴修理 燈具更新、通排水 0988-979-057郭小姐

金龍綉學號 金城新莊6巷2號 電：325412

讓中信 完成你的＿＿＿ 金門金城加盟店 電話：0822329535・320959 地址：金城鎮民權路111-2號 中信房屋

永記外勞仲介有限公司 YONG JI 許秀瓊 0972-310-707 電話：082-312655、082-311679 LINE ID:0972310707 傳眞：082-312259 E-mail：km311422@gmail.com 公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號 統一編號：53652640 許可證號：2255 專業用心 殺務人員 證號：05066 專業引進：看護工/幫傭/養護工/廠工/營造工

木生活裝潢工作室 室內修繕裝潢/室外原木造景/免設計費/各式風格/報價合理/品質保固/最親切的服務/最專業的台灣工班師傅 【木起居空間】造型天花板、各式櫥櫃、隔間牆、拉門、造型牆、電視牆、木造地板 【木生活空間】商辦空間、營業店面、小木屋、涼亭、花、採光罩、各式木作品 聯絡方式：洪嘉偉 mobile:0972-363398 e-mail:jiawayer@gmail.com

華信航空 台北-金門 AE1269 08:25 09:25 AE1270 10:00 11:00 www.mandarin-airlines.com

金樽房屋仲介有限公司 ● 建地，房屋，店面，買賣 ● 融資借款代辦，抵押設定 ● 建地農地收購，合建，代銷 ● 金馬台澎不動產買賣委託 誠信第一，腳踏實地，在地經營，歡迎託售 服務專線：(082)372-158，0910-308-798 金門縣金城鎮東門里溜江北堤路12號1樓

日本線 玩家新選★東北山形藏王樹冰★秋田雪見列車・鼻溪藍寶玩雪4日之旅 $25,900起 花漾沖繩 永旺夢樂城・琉球風情藍天國村・水族館 暢遊國際通・超值4日(華航早去早回) $15,500起 金門分公司 地址：金門縣金湖鎮太湖路二段205號 電話：(082)337-333 傳眞：(082)337-222

國代天下No. 3 金城市區1分鐘 燦坤商圈近在咫尺 甜蜜二房 430萬起 尊貴六席 品質保證 在地建設 永續經營 禮賓專線：0980-679-777

諾蒂亞名床家具 【名床 沙發 傢俱 原木 設計 規劃】 多種風格家具可供您挑選 輕鬆成家簡單輕鬆無負擔 成家專線：(082) 372-822 / 0917850761 金寧鄉湖埔村埔後32號（台灣工廠直營）

菸酒牌收購 332412

售 皇家國際開發 金寧鄉湖下正三房公寓 499萬元 (湖下重劃區旁公寓) 0936-259-881

專辦台胞證 護照 交觀甲2646 澎湖3天7999起 韓國美食大探索四日遊 11988起 泰國實在泰好玩6+1日 17800起 日本北海道新戀情5日 29800起 馬來西亞發燒賣5日 16388起 超值新加坡4日 19900起 菲律賓精選暢遊宿霧5日遊 22900起 祥華旅行社 徵遊覽車司機 洽 TEL:082-375011 手機:0927552828 代訂金湖.陸島.金沙.金帝…飯店/機場.碼頭接送

金沙鎮中心 ●已完工・可立即入住・輕鬆擁有金沙城區三層樓透天厝 ●租不如買・低總價輕鬆擁有金沙城區套房二房公寓(即可入住) ●近金沙鎮公所、7-11便利商店、金沙國中、金沙國小(200公尺金沙城區生活圈) 皇家國際建設 銷售中心：金門縣金寧鄉伯玉路二段363-1號 熱銷專線：0936-259881・(082)316-028

鍾富不動產 1.海岸前線三角窗 1000.02m² 售2萬/m² 2.正慈湖路旁田 1000.04m² 售2.3萬/m² 3.后湖農地 1478.13m² 售0.67萬/m² 4.小金門重劃區 748.012m² 售2.11萬/m² 5.仰望厦門田 1203.94m² 售0.83萬/m² 總機 082-316279

一路走到底看到底吃到底的驚奇

◎歐陽柏燕

我的「旅行文學」系列創作，寫到比利時（Belgium）時，因爲許多奇遇，篇章越寫越歡喜。十月，來到比利時，盡管氣溫降到四度，我心仍是熾熱的。我戴上帽子，圍著圍巾，厚外套裡是洋蔥式的穿法，層層疊疊，街頭逛久了，套上兩雙襪子的腳仍凍得發麻，一走進咖啡館或餐廳，看見壁爐熊熊的火燄，身心溫暖無比，開始一層一層剝皮，脫得只剩裡層輕薄的夏衫，望著火爐、在暖氣房裡輕鬆用餐、喝咖啡。從七月抵達巴黎（Paris），歐洲一國又一國、一座城市又一座城市，我當背包客的行囊很輕簡，充實的旅程每天至少走七、八小時，很快體重減了五公斤，照片裡的人影因此顯得輕盈靈氣，我看了歡喜，來到比利時的魯汶（Leuven）時，盡管天色已黑，我們還是頂著寒意四處閒逛，一直逛到看不見美景，才滿意而安心的回旅館。

早上走進旅館餐廳，發現可以自製「可麗餅」，一天美好的開始便從旋轉餅皮當起點，夜裡回到住窩，又進餐廳自做晚餐，因此認識了從美國俄勒岡州（State of Oregon）來歐洲16年的David，巧的是他念哲學，與魯汶情緣極深，我們趕緊向他請教有關這座城市的點點滴滴。一頓晚餐，從我的沙拉、燻雞、泡麵湯、啤酒、甜點，接連吃到David用大烤箱烤出來的美味烤雞，而中、西交流比美食更迷人，我忍不住把歐洲行、魯汶大學城的連帶關係對他訴說。原來只是一個單純的意念，因嚮往大學城寧靜、優質的生活而展開新未來規劃，後來順勢走向歐洲許多國家與城市，我的旅遊也延伸向未來更美麗的宏大版圖。來到魯汶時正逢週末，走逛一整天，繞來繞去仍一直走在魯汶大學（Leuven University）的地域範圍，因爲假日沒有川流的大學生，這座城市顯得更加寧靜而悠遠。喜歡專研哲學、音樂、烹飪的David說，他更喜歡眼前這清寂的時刻，等過完週末，大學生入城了，魯汶將又是另一番景象。

晚餐的話題，繞著哲學、音樂、烹飪心得、魯汶的獨特性轉動，具有多國語言能力的David，初識即成相知，他說烹飪可以放鬆自己，我說做菜可以玩拼貼色彩，一盤佳餚就像一幅畫。我們的餐桌後面放著David的樂器，他的生活和他喜愛的哲學、音樂、烹飪緊密結合，魯汶大學城可說完全符合他的心性。出發往布魯日（Bruges）這天，我們開心拍下合照，互留了E-mail，約好要繼續保持連絡。

比利時的美好情緣，從布魯塞爾一路貫串，我建了14個檔案，把布魯塞爾（Brussels）的照片歸類好，包括初到時看見長長的遊行隊伍，我們好奇的跟著遊行隊伍前進，聽見震耳的巨響爆炸聲，我嚇一大跳，以爲是槍聲，但長長的隊伍一派安祥，原來是沖天炮，隱藏在行進路線上，不時竄出巨響，呼應遊行氣勢。在大廣場觀摩一場異國婚禮時，我把觀光客跟著新人家族載歌載舞的畫面拍攝下來。走逛到「藝術之丘」時，逢上一場雙舞台的盛大露天演唱會，我們便跟著群衆坐在台階上欣賞，拍攝下驚彩的畫面。布魯塞爾的照片，我建了34個檔案，它們都是旅程的特殊經歷，和博物館之旅一樣吸引人。參觀過「原子塔」之後，我又另建17個檔案，收錄下許多震懾人心的畫面，在分類照片時，我心一樣激動，彷彿自己正在經歷原子分裂。

爲魯汶建的35個照片檔案，不僅是旅行紀錄而已，還包含我對自己未來的期許，那心聲也是鞭策的力量，催促我前路走得更遠。來到布魯日，搭船遊河時，架船的導遊用四國語言爲遊客做導覽，我也感性的一邊拍照一邊錄音，沿途錄下自己的觸動感懷。

在不同的心情和不同的發現下，我爲布魯日建立了40個照片檔案，包括廣場市集的豐饒畫面、走進魚市場參觀後買的海螺和蝦子、街上閒逛時翻拍的一堆售屋照片、無意中逛進一座劇場，拍下的藝術畫面；依著河道行進，順著水流走向愛之湖公園、比京會修道院、又走向令人驚艷的天鵝群聚的水邊，拍下一隻又一隻的天鵝……這些偶遇、巧遇、幸遇，都是我美麗旅程的一頁紀錄。包括因爲看見一棟藤蔓小屋，因此逛進一處蘋果園，看著樹上結實累累、樹下又掉滿一地的青蘋果、紅蘋果，那畫面拍下來盡是驚艷！包括比利時的石板路、美麗蕾絲、美味巧克力，也是一路走到底、看到底、吃到底的驚奇！

母親的步履塵跡

◎謝藝雄

公園的額外收穫

離故居僅十幾公里路程的溪州公園，每隔幾天，帶著中風三十年失智的老母親，光顧這兒，往往成爲我的首選。一路上，母親反覆數十次問這兒是哪兒，這麼一大片土地只種樹，只種花花草草，很可惜。母親問，「爲什麼不種稻米！有收成，可以吃。」

一生務農的母親，家中無恆產，常受雇跟人做工，耕田種菜難不倒她。母親常說：「日頭落過西，頭家裝不知。」工人辛苦，一整天揮汗如雨，好不容易太陽西下，黃昏來臨，正該收拾農具回家的時刻，主人卻佯裝不知，遲未下令休息。

母親不希望她的孩子跟她一樣沒有讀書。「小時候，我很想讀書，」母親抿抿嘴，「你外婆說，男孩子都不能夠讀了，女孩子讀什麼書？　我暗下決心，生活再苦，也要給我的孩子讀書，不要像我做粗重的。」

常常，母親會告訴我的三個孩子：「你阿爸小時候很認眞讀書，家裡沒有電燈，點蠟燭也在讀。開始有電燈了，跟妳二叔公分攤用電，怕電費多，我都叫你阿爸早點睡覺，不要再用功了。」母親說：「你阿爸天袜光，聽到雞啼，又自動起來讀書。」聽得孩子們直說，「老爸太認眞了，我們趕不上。」

身材堪稱勻稱的母親，六十三歲，第一次輕微中風，住院一個禮拜後，回到家，又忙著她做不完的農事、家務；六十七歲，母親再次中風，傷到左手左腳，只能拄著枴杖慢慢行走，生活起居尚可自理。十數年前，自然退化增加，遵照醫師建議，請一位看護幫忙。母親可以做的，仍然堅持自己來，不假他人。三年前，我牽著母親到廁所，出來後一不小心，讓母親沒有坐穩沙發椅而逕自跌坐在地上，此後，母親即加快骨質退化，至今，仍是我內心最大的痛，深責自己太不小心了。

推著輪椅帶雙腳全癱不良於行的母親欣賞不同風景是我最爲期盼的。近幾年來，母親漸漸健忘，終至失智，告訴她的事，沒多久就忘記，惟一記得，是見到我，要我「趕快去吃飯」，晚上，要我「趕快去睡覺」。被神經內科醫師診斷爲「血管性失智症」的母親，仍然這麼關心下一輩的生活起居。

推著推著，仍走相同的地點，不一樣的小徑，有不一樣的風情，母親永遠不會看膩，這或許是失智母親在公園額外的收穫及享受吧。

步履塵跡

這是一條由芳苑鄉路上厝東北方直行通往後寮村的道路，道路兩旁爲台糖後寮農場的地，前方的交叉道是斗苑路。

我載著坐在副駕駛座的母親，視野良好。我問母親：

「阿伊，您記得這條道路嗎？」

「不知道。」母親回答得很乾脆。

「這一條路，您年輕時幾乎每天都在走。那時候，這條路很小，約莫牛車大小的寬而已。」

「對，」終於勾起母親的記憶了：「我每天要到後寮農場工作。」

母親不是牽著小牛，就是伴隨羊群，每天將牠們帶到甘蔗園或甘蔗收成後換季暫閒置滿園的雜草田園，牛羊就在此「加減」揀食。無形中，牠們長大了，賣錢，增加點收入。這對當時父親充當農場小職員入不敷出的微薄薪水，不無小補。

讀國校、讀初中，每天清晨看到的，就是母親的忙碌，牛、羊跟著母親跑。到看不到太陽，牛、羊又跟著母親回家。母親全身濕透了，最明顯的是她整臉的汗珠，一粒粒的，數也數不完。

天微亮，母親已經爲我準備好便當。便當裡最好的配食是一顆蛋；通常是用飯加蒜頭炒，帶到學校當午餐吃。隔鄰的同學住在二林街上，他的爸爸是開腳踏車店的，餐盒裡盡是魚呀肉的，陣陣芳香傳來。小小心靈，更覺母親的辛勤勞苦。母親自己只帶著甘薯簽加少量米粒的便當，她能吃得飽嗎？她有體力嗎？何況她又要在農園幹活一整天，又要管牛、管羊覓食。

父親一向好客，農場的同仁或父親外頭的朋友到訪，不夠米了，母親會向鄰居嬸仔借來煮；配飯的主副食不夠了，母親會偷偷向鄰居借錢買。俟母親領了工錢、父親領了薪水，趕快還清，不敢拖欠。

在讀鄰近高中時，班上有兩位遠道的同學，一住溪州，一住南投名間，通勤不便，住在我家。母親每天連我在內，爲我們準備三個中午便當，母親把蛋、菜脯打散，分成三份，我配的蛋菜都是最少的；母親說：「人家出外讀書，來我們家住，我們要好好使人吃得飽才好。」

我去當兵，每有放假，都往家裡奔，因想念家哪。之後分發到外島金門，一住七個多月，不能回鄉。這是我最想念家鄉的歲月，靠著寫信報平安。母親會拿著我寫的信，去請「過車路」的舅公唸給她聽。這也就是深受不識字之苦的母親發誓「再苦，也要給下一代子女唸書」的原因。

母親出生地是竹塘鄉的崁頭厝，外婆的厝是用竹管所蓋，屋頂是用稻草鋪設的。家境非常清寒的外公外婆，只生姨媽和母親。我小時候，母親要回一趟娘家，在二林搭五分仔火車到竹塘街，此後一段三四哩路的行程，必須靠步行的。母親背我一段路，放下我一段路，到外婆家了，滿身是汗。母親偶爾會塞給外婆一點零用，但都被外婆嚴加拒絕，外婆說：「妳自己也很艱苦，等妳有錢了，妳不給，我也會跟妳要的。」母親感動得掉下眼淚。

小時候，上廁所是用茅坑，上完一次大號，身上還常常滿是臭味。母親見坑子快滿，常常都會舀糞挑去菜園當肥料。只見母親挺著肩，兩端滿滿的桶，搖呀搖的，又是汗流滿身。

母親也有放假的時候，農場甘蔗收成後尚未轉作的空檔期，是母親唯一在家時。只是母親忙不下來，挖挖、清清住家的水溝，搭個種瓜子的蓬子，理理菜園的菜，東整理西整理的，母親仍沒有一刻閒過。

母親的盼望

三年前身體一向尚稱硬朗的父親，被台大醫生診斷爲運動神經元疾病，從此，鼻胃管、氣切管、導尿管不離身，身爲獨生子者我，遽遭此打擊，心力交瘁，日夜擔憂父親病況，自己身體也一度難撐，至今尚在調養中。

「福來仔，你今天沒有去教書喔？」母親喚著我的奶名問。

「阿伊啊，我已退休了，免到學校啦。」

「喔，」母親點點頭：「知道了。」

隔天，母親又問同樣的問題，我也回答同樣的話。

再如何嚴重失智，母親也有腦筋清楚的時刻。

「福來啊，要記得按時吃飯，按時睡覺喔。」

這不是她中風前常常叮嚀我的話嗎？

我淚濕衣襟。

我能爲母親做的首要事，是聽母親的話。

《最後一縷荷香》

◎亦劍

秋早就等在湖畔
撒下愁緒的刀網
讓荷葉穿過
青殞只留枯黃
霜冷了湖水清寒
面無表情一喚
墜落殘瓣
奮力搖開了漣漪
一圈一環
傳……傳……傳……
傳到斷橋石上
鐫刻今年的最後一縷
荷香

烏龍趣談

◎翁璽晴

這件事起於我沒有和行李同時上車，但，誰想得到哥會把我丟在路邊，自己載著行李跑了呢？

那天，哥來載我到機場搭機，我先把一只大行李箱和小背包放進後座，關了門又繞到另一側，正要開車門時，發現車子突然緩緩向前移動，我瞥見哥邊看後視鏡，邊緩緩打方向盤左轉，接著竟加速揚長而去。我愣了一下，雖然難以置信這意外的轉折，還是拔腿就追，在車後拚命揮手叫喊，但哥的車很快消失無蹤。因爲錢包也被哥載走了，我只能跑回家找救兵，打電話給哥卻轉進語音，又想哥應該會發現後座沒人，所以再跑到原先等候處引頸企盼，但隨著時間一分一秒過去，我不得不放棄哥會折返的念頭，叫了計程車直驅機場。

途中，我睜大眼搜尋每一輛逆向來車，終於在半路攔截到哥。因來回奔波弄得疲憊不堪的我本來想抱怨兩句，然而哥微慍的臉讓我默默坐進車，一旁行李箱仍乖乖躺在那兒。哥邊開車邊送我一串連珠炮：「你到哪裡去了？我怕你搭不到飛機，所以一聽到門關上的聲音，就趕快往機場衝。一路上還挖啦哇啦說個不停。」我忍不住笑了：「你沒注意到沒人回應你，就這樣自言自語到機場喔？」哥也笑了：「我到機場回頭要叫你先下車去報到，才發現人咧？我心都涼了，剛才明明有聽到關門聲啊！難道是門沒關好滾出車外去了？你都不知道我在那一瞬間差點心臟病發作！」

原來大哥只顧著趕路和講話，才沒發現後座只坐了一個大行李，三魂掉了七魄的哥也是沿路找那個憑空消失的妹妹。幸好在一陣波折後，我們這對難兄難妹終於找到彼此，我也順利搭上飛機。此後哥載人一定確認乘客坐定才開車；而我，如果先放東西沒立即上車，一定跟司機說：「謝謝，等我一下。」因爲，我可不想再被丟包了！

氣節激昂當以德性融其偏

◎王世勤

浯島家鄉地理地域上屬於島嶼生態型，爲了生存與生活得與天爭、與大海搏命，加上海賊橫行，便形塑了這種剛毅、堅忍、爽朗、敦厚、個性也伴隨著正義、公理、誠直的激昂個性及草莽凶悍的人格特質，但這種海島文化原型缺乏內斂修爲，欠缺處事的穩重度，以及人際互動圓融的不足。經過代代相傳身教、言教，便形塑出一種「理直又氣壯」與「激昂的氣節」嚴格說來是其優點，更也是其缺點。

「氣節激昂者，當以德性融其偏」，爲什麼這麼說呢？因爲抱持有志氣和節操的人，往往會用自己高標的價值觀點和高尚的人格去要求別人，因此肯定會激昂慷慨、嫉惡如仇，對社會的理解也會趨於理想化，但如果得不到社會的共鳴與支持，便會很容易走上偏激的道路，表露一些義正詞嚴的論述，這些高標與高調的道德價值、正義公理只會帶來麻煩，正義言詞也會帶來一些無謂的困擾，因此爲了自保也好，爲了進身也罷，都應該調低姿態，更圓融一些。

雖然如此，但這種實實在在的人，因爲他們品格高尚，傲骨風霜，不知剛毅易折，沒有韜光養晦的修爲，但這種人卻是一個表裏一致的人。當今我們的社會或許眞的充滿這一種一成不變的鐵律，那就是平實篤厚的人，大抵都能博得好聲名，但事實上一個人名聲的好壞與品格的良窳，完全是兩碼事，有些人品格高尚，傲骨風霜，但卻無好名望來，因爲他不會虛矯，只是平平實實做人，而有些人名望不壞，口碑甚佳，但在品格上實可詞可讚，同樣的有些人被外人誤以爲冷酷嚴竣，面惡無情，實地裡卻心地光明、胸襟磊落、品性純良，充滿正義，而有些人外貌謙和、溫文儒雅、滿口道義，但卻頗多是那種矯飭自私、惡毒心腸、貪婪狠心，也因此一個人必需在求得表裡一致的眞品性後，才有可能實至名歸，否則依持虛僞朦騙的手段而求得名望，不但時時得瞻前顧後，保持虛僞的外殼外，也讓自己一直活在僞虛與自我欺騙，扭曲自己性格的苦日子裡，那多累人呢？話雖如此，但這種人往往只知道「高標做事，卻不知低調作人」，因此這種人難成大器，因爲這種人不懂「大直若屈、大巧若拙、大辯若訥、大智若愚」的眞理，在此渾渾噩噩、良莠不齊的芸芸衆生裡，總是優劣參雜著，對於這種劣優水平不均的個體，如何能有效的去與之論述高超的價值，也由於水平差距太大之故，無疑是秀才遇到兵，有理說不清。

職是之故，活在此渾渾沌沌的世道裡，既無力改變週遭的大環境，那就改變自己的觀念，改變自己對處世的作法—高標作事、低調作人。學學美國著名將領傑克遜那種「有目的低頭做人」。因爲太凡高標處世者，其做人的基調都很低。這並不予盾，高標處世可以激發人的志氣和潛能。而低調做人又能見容於人，減少阻礙，免去生活中激昂的心性。

清朝有名的漢臣張廷玉是三朝重臣，其子張若靄在雍正殿試那則「公忠體國」那段「善則相勸，過則相規，無詐無虞，必誠必信，則同官一體也，內外亦一體也」正充分說明了爲官之道公忠體國之大道理，用在此種氣節激昂者，常以德性融其偏實在是具實透徹至極，足以爲這些氣節激昂者效法與學習。

副刊投稿請務必附眞實姓名、身分證字號、地址、電話、金融機構帳號（首投請附存摺影本），以數位檔逕寄投稿信箱art.kmdn@gmail.com。收稿後恕不退件，亦不接受手寫稿。　　責任編輯／張建騰

工商界盼拚經濟 林全提5大政策方向

行政院院長林全出席中華民國工商協進會早餐會，會前表示，將因應全球化增加投資機會、提高國際競爭力、擴大提高國內競爭力的基礎建設投資、強化產學研合作及留住人才。

中華民國工商協進會舉行「工商早餐會」，由行政院長林全率幕僚與會，與中華民國工商協進會理事長林伯豐等工商界大老會商財經政策。

林伯豐在閉門交流前，除肯定政府提出創新經濟發展模式政策，並呼籲行政院針對刺激國內景氣提出短期可見效的政策或措施。

林揆與企業對話

行政院長林全（中）24日在君品酒店，出席「中華民國工商協進會工商早餐會」，工商協進會理事長林伯豐（右3）、義美董事長高尚志（右2）與台積電董事長張忠謀（右）等人與會。（中央社）

接著林全致詞時，對工商協進會的提議，做出初步回應，共提出5大政策方向。他並說，社會期待是多元化的，行政院會盡力對工商界的提議展現誠意。

林全說，首先，台灣面對國際經濟趨緩、衰退，出口也變得困難，企業在台灣接單海外生產的模式以降低成本下，也抑制薪資成長，產業外移則造成就業機會減少；但各界對政府的期待還是很高，爲因應相關困難，所以提出五加二等帶動新產業投資機會的政策，520上任以來，已做出很多相關規劃。

其次，他說，要讓整個產業更有國際競爭力，所以當中有提出新南向政策，很多人以爲是要跟過去的西進政策、到中國大陸投資的力量拉開來，「其實不是的」，他要強調是「新南向政策跟兩岸經濟的關係發展，是並行不悖的」，是希望跟全球發展經濟關係，不會因新南向政策疏離跟其他的經濟發展關係。

他還說，政府看到東南亞在發展，且日、韓也前往布局，所以要重新思維相關布局，並要用「以人爲本」模式交流，不只談經濟發展，還要有人員交流，藉此建立更可靠的關係，也盼企業有更好的策略性布局，跟東南亞有策略性合作，強化行銷網路關係及產業鏈結合。

就新南向政策，他也說，已列18國家，將逐一評估，就有意願國家深化發展更多交流，作法包含林伯豐提議的，即升級既有的投資保障協定，讓企業前往發展更有保障。

第三，林全說，面對景氣不好，正是擴張基礎建設的時候，包含交通、軟體等建設，以提高競爭力，未來2、3年逐步實現。

第四，政院要強化產學研的結合，相關研究也要讓學術界投入，相關旗艦計畫的推動就是此類政策重點方案，例如3、5年後要將研究團隊拉入企業界做商業化生產，透過產學研更緊密合作，讓產業更進一步往前走。

第五，他說，要改善投資環境，重點是吸引台灣人才留在台灣，及延攬國外高階人才，政府研議用特別立法方式一次處理相關2、30項相關辦法的修正。（中央社）

災後菜價飆高誰賺走？小農怨沒人關心

風災後菜價總受關注，花蓮小農小劍劍（謝銘鍵）在臉書上不平的說，大家只關心菜價貴，卻沒人去了解農民損失。農委會副主委陳吉仲也說，要強化產銷調控，根本改善農民獲利。

經營臉書有成的小劍劍，針對三度風災後又下雨不斷，使得菜價在高價盤旋表達農民的心聲。他在臉書上說，「菜價的問題，這幾天還是持續延燒。只能說大家只比較關注菜價貴的議題。而沒去了解農民損失的問題。」

他還引述說，「就如台灣農業監督團隊（粉絲團）說一則文章說的：『菜價貴是農民願意的嗎？天災不斷，農民有的都快生存不下去了！你有種過田嗎？政治不要操弄農民，菜價災後爲什麼不來產地視察，看看多麼狼狽，請不要再消費農民了！』」

他並呼籲，「身爲同樣是在農業領域上的朋友，菜農們，一起渡過這災後的困境，加油！」

其實不僅小農叫苦，農委會農糧署不停在視察產區，原本就預計月底菜價會逐步回穩。

農委會副主委陳吉仲受訪時也說，農委會一直以來花在現金救助上太多，應該要強化調整農業產銷結構等根本體質改善，才有利農民獲得穩定的合理利潤。

他舉例，以近期風災來說，農委會就推動台北農產公司與農委會政策更密切合作，從原本只跟1家通路合作銷售庫存蔬菜、供應平價蔬菜，擴大爲跟5家通路合作，使得風災期間價格平抑作用擴大。

但他也說，災後菜價波動大，要仰賴復耕完成，才能充份供應市場需求，目前葉菜類已可大量上市，預計25日菜價有機會明顯回穩。

他並說，非風災平常日來說，農委會也希望持續推動跟更多通路合作農產銷售，以促進價格持續穩定；同時，農委會也展開調查風災後進口蔬菜售價有無過高於報關價，循此賺取暴利情況產生，因爲除影響收入低的消費者權益，對辛苦付出農民也沒有助益。（中央社）

比利時協商破局 歐加經貿協定無望

比利時聯邦政府與法語區瓦隆尼亞的協商再度無功而返，比利時已經確定無法簽署歐盟與加拿大的全面經濟貿易協定，這項協定也將面臨破局。

爲了說服南部瓦隆尼亞區（Wallonia），比利時聯邦政府召開協商會議，做最後努力。不過，會議進行約1個小時即宣告結束，瓦隆尼亞區政府仍決定不理會歐盟下達的最後通牒，不願同意歐盟與加拿大的全面經貿協定（CETA）。

比利時總理米歇爾（Charles Michel）會後表示，由於無法獲得瓦隆尼亞區的支持，比利時將不會簽署CETA。他也已經向歐洲理事會主席圖斯克（Donald Tusk）報告這項結果。

瓦隆尼亞區議會議長安特旺（Andre Antoine）接受比利時電台RTL訪問時表示，做好CETA十分重要，因可爲未來與美國和中國大陸等強權簽署貿易協定鋪路，「因此我們必須做好紮實的法律基礎。」（中央社）

施振榮提創新分配 動態回饋才能往前

宏碁集團創辦人施振榮表示，創新會衍伸分配問題，分配應重視機制與利益平衡，新創者的資金若來自社會共創價值的利益，未來規模擴大或獲利須回饋社會，有動態調整才能持續前進。

中華民國工商協進會舉行「工商早餐會」，張忠謀說，創新、就業、分配是三大主軸，但創新和分配有矛盾，創新要有誘因，爲了少數人創新，很多人沒有創新，使得社會分配問題變得嚴重，創新其實是分配問題的罪魁禍首。

無獨有偶地，施振榮在第26屆近代工程技術討論會以「從王道談創新矽島及矽文明」爲題發表演說時也提到，事業、科技應用或服務的新創者會創造新價值，創造新價值後會衍伸分配問題，分配則必須重視機制與利益平衡。

他說，利益平衡宜採動態調整，因爲新創者自己要衡量新創時的資金來自何處，若是來自社會共創價值的利益，未來規模擴大或獲利後必須回饋社會，維持動態調整，才能繼續出現新創與進步。

施振榮進一步解釋，所謂的利益平衡是指社會價值由所有利益相關者共同創造，利益也有顯性的有形、直接與現在，及隱性的無形、間接、未來等六個面向，利益才是創造價值的重大誘因，創造價值的利益平衡後才能確保發揮團隊力量及持續合作。（中央社）

責任編輯／呂士昂

校園景致

古城六〇一　黃裕翔

每天早晨，我們總會到這個大家庭報到，四周的花草樹木也親切的歡迎我們，整個校園彷彿有了生命，現在，就跟我一起進入古城國小，一睹它美麗的面貌吧！

首先，必須先經過一條長約四百公尺的「綠色隧道」，道路兩旁的樟樹直聳雲霄，一到夏天，雖然樟樹們頂住烈日強照，但底下卻是毛毛蟲的天地，令人毛骨悚然。而右手邊便是操場，紅色跑道圍繞著足球場，是學生們奔跑的快樂天堂，不遠處則是跳遠的沙坑，上面植了些樹，要是體育課，操場上就熱鬧了起來，並多了同學認眞的身影與神情。

進入校園，左邊就是生態池，池裡魚兒快活的玩耍，鳥龜自在的悠游，好不熱鬧。右邊有兩棵大榕樹，成天頂著太陽傘，這兩位和藹可親的老先生，好像是在歡迎大家的到來，迎著風，又搖手，又點頭，讓我們整個人都有精神起來了。再往右邊走，就是最熱門的籃球場，每次一敲下課鐘，三五成群的同學們跑到操場玩耍，有些人在遊樂設施那玩鬼抓人，大家你追我跑，玩得不亦樂乎。一些同學熱愛樂樂棒球，就會拿著支架、打擊棒和球到籃球場的角落邊練習邊玩樂，度過愉快的下課時光。再來看到另一邊，高年級的學生大部分都在打籃球，不是自己投籃，就是跟別人打鬥牛，有時笑聲連連，有時哀聲嘆氣，兩種不同的情緒，夾雜著在這群人之間，在籃球場上只要是下課，歡笑聲就會響徹雲霄，熱鬧非凡。

校園後方，還有一片田，大家都稱它「開心農場」，老師帶領學生一起除草、收割，有時學校會讓學生們下田幫忙，一方面能讓我們體驗當農夫的辛苦，能夠更加珍惜食物，另一方面也變成廚工阿姨的食材，讓我們的午餐更是豐盛。每當洛神花成熟時，從收割到挑籽，我們幾乎都有參與，當廚工煮洛神花茶給我們喝時，也會特別有成就感。

我們學校的校園雖然不大，俗話說「麻雀雖小，五臟俱全。」學校有著認眞教學的老師、熱心服務的工友叔叔、天眞活潑的學生們，還有著優美的環境，古城國小是我最愛的學校。

我最喜歡的物品

寧中小五〇一　葉馨蕙

看著桌上殘舊的凱蒂貓時鐘靜靜的佇立著，就好像是我多年的好友，在一旁默默的陪伴著我，雖然很多年了，但我仍清楚的記得，這只時鐘是我讀幼稚園大班時爸爸送我的禮物。

這個時鐘的造型是蝴蝶，蝴蝶結上面的顏色原本是鮮豔的珠光粉，但因爲長年陽光的照射，慢慢地退成了黯淡銀紫色，蝴蝶結周圍鑲嵌著許多圓圓的珠子，上面趴著一隻雪白色的凱蒂貓，它有一顆像檸檬顏色一樣的鼻子，兩隻眼睛一睜一閉的，好像在對我拋媚眼，又好像在撒嬌，十分可愛。

爸爸爲什麼會送我這個禮物呢？因爲我小時候很愛賴床，自從我有了凱蒂貓時鐘，每當我想賴床時，它就會不停的叫我：「快起床！快起床！」我不得不強迫自己起床，也就因爲這樣，我寫功課時，它在一旁也努力的工作著，上面的秒針一步一步的向前走，從不停歇，好像在催促我：「寫快點，不要浪費時間！」在它的催促下，我也很快的完成功課。

雖然這只凱蒂貓時鐘曾被我不小心摔到地上很多次，蓋子都掉了，凱蒂貓臉上還有一道裂痕，但我還是很喜歡它，在我的心中，它永遠是我最心愛的夥伴。

我很珍惜這只時鐘，就算有一天它再也走不動了，我也會好好的珍藏著它，因爲這個時鐘讓我養成了不賴床的好習慣，更是陪伴我讀書寫字的益友，看到它，我的內心就充滿快樂。

金門申請世界遺產

多年四〇一　呂竑達

星期二下午第三節，開瑄國小孫校長要來說阿布辛貝神殿。它是拉美西斯二世，也就是法老王蓋的，校長爲了幫金門申請世界遺產，幫全縣四年級小朋友上課，介紹金門的古蹟。

阿布辛貝神殿裡有冥神、太陽神、天空之神和法老王，只有在他的生日和登基日太陽會照進去，而且不會照到冥神。可是尼羅河氾濫，大家想要蓋水庫解決阿布辛貝神殿在上游，如果蓋水庫會把神殿淹沒，爲了讓大家看到世界遺產，聯合國要把神殿搬到山丘上。

我覺得拉美西斯二世很神奇，因爲他能知道蓋在那裡，陽光會剛好在他的生日和登基日照進去。我希望金門可以申請到世界遺產，這樣就能讓全世界認識金門。

校外教學記趣

中正四〇七　吳俞靜

今天是我這學期上學以來的一個特別日子，因爲我們這一班要去金門國家公園校外教學；大家滿懷期待的坐車出發去囉！在車上楊老師先介紹金門風獅爺的由來，讓大家對家鄉的民俗文物有個初步的印象。

一到目的地，國家公園的解說員就引導我們去視聽室，開始了風獅爺的活動說明。其中早上的活動，讓我們印象深刻的是畫出風獅爺創作，由於這個主題課程，讓我更了解風獅爺的特徵；另外在下午的活動中，讓我覺得最有趣的是「綠色旅遊與單車騎乘安全教學」，一進入單車教室，首先老師講解單車的由來，然後就讓我們分組去實際體驗，使我了解到身體力行的道理。

校外教學是一種認知學習的好活動，我們都希望以後學校能常常舉辦，因爲它能夠讓我們學習印象更深刻，效果也更佳、更有意義，同學們也都很快樂的學習；但我檢討自己要改進的缺點是在聽解說的時候會分心，容易受別的聲音及影像影響，希望我以後能專心聽講，這樣才能獲得更多的知識。

暑假生活計畫

湖小五〇二　陳璿宇

又到了一年一度的暑假，就是小朋友最喜歡的兩個月，在這寶貴的兩個月中可以做一些對自己有幫助的事情，並參加一些學校舉辦的活動，都非常的有意義！甚至可以到戶外走一走、動一動呢！

放暑假了，我要好好的玩，當然也不會忘記學習，因爲暑假有兩個月，所以我要列一個清單，上面都是我暑假要做的事情，第一個是要先把作業完成，才有時間可以做自己要做的事情，第二個是要把英語學好，以後才可以和外國人溝通，第三個是每天到戶外運動，這樣才可以長得更高，第四個是要養成讀書的習慣，增加一些新的知識，這些都是我在暑假要做的事情，希望這些事情我都可以做到。

暑假的這兩個月，學校有辦一些活動，我參加了一個游泳夏令營，我會參加這一個夏令營，是因爲我在暑假這兩個月想要學會游泳，雖然只有短短的五天，但是我相信只要認眞學習，總有一天我一定可以學會，另外我還有參加一個字音字形的培訓，因爲我還想認識一些字，並且增加新的知識，因爲學校還有舉辦一個新綠獎的比賽，可以再得到好成績。

以上就是我規劃好的暑假生活，希望可以一一完成，這樣子，這個假期才會過得更有意義，更充實。

升上五年級

金鼎五〇一　林志陽

升上五年級，學校的教室變多了、老師及學生也變多了，我的班級也和以前不太一樣。

我們班不但教室換了，而且同學也不一樣，甚至老師也換了。我們的教室換到三樓，新教室以前是學校放書箱的地方，我們教室的設備全部都是新的，我們班的冷氣、電子白板和黑板也是全校最新的。冷氣吹起來又涼又舒服，電子白板超靈敏。而我們班的老師更是一位從來沒教過我們班的新老師。

升上五年級後，雖然一切都變了，而且要適應很多新的事物，但只要順其自然就好。

四季變魔術

沙小五〇一　翁紹眞

四季是個魔術師，不停的變魔術。

春天時，變出新枝嫩芽，大地充滿綠意，喚醒了動物們。

夏天時，變出樹葉茂密，陽光耀眼炎熱，動物們都躲在樹下乘涼。

秋天時，讓樹葉變臉，農夫忙著收成，動物們也忙著採集糧食。

冬天時，讓靄靄的白雪，布置成銀色世界，動物們紛紛冬眠。

四季最愛變魔術，你喜歡哪個季節？

小學生投稿信箱 primary.kmdn@gmail.com，來稿請以word格式，並書明學校、姓名、班級。

責任編輯／呂士昂

菜市場名出爐 男家豪女淑芬

【中央社記者謝佳珍台北26日電】全國「菜市場名」統計今天出爐，男性與女性最常見的名字仍由「家豪」與「淑芬」蟬聯冠軍。「家豪」從民國101年起、「淑芬」自99年起，就蟬聯冠軍。

內政部2年做一次全國姓名統計分析，根據今天公布最新統計，全國前十大常見名字，男性依序爲家豪、志明、俊傑、建宏、俊宏、志豪、志偉、文雄、金龍、志強。

女性依序爲淑芬、淑惠、美玲、雅婷、美惠、麗華、淑娟、淑貞、怡君、淑華。

【中央社記者謝佳珍台北26日電】內政部今天公布全國姓名統計分析，全台灣跟總統蔡英文同名同姓的有32人，與副總統陳建仁同名同姓259人，與行政院長林全同名同姓50人，全台叫馬英九的就只有1個人。

根據內政部今天公布全國姓名統計分析，民國103年全國姓氏數量1510個姓，今年較103年減少9姓（吁、妣、勃、娘、陝、菜、誠、蔤及撖），增加2姓（棋、楠），總姓量減少7姓。

因爲姓名條例沒有規定姓名字數，姓名字數最短爲1個字、僅1個人（有姓無名），最長爲15個字，也是1個人，不過內政部基於個資保護並未公布，但據了解爲「黃宏成台灣阿成世界偉人財神總統」。

全國前十大姓氏，依序爲陳、林、黃、張、李、王、吳、劉、蔡及楊，今年排名與內政部自94年以來研究姓名統計情形相同。

全國前十大同名同姓人口，男性爲「陳冠宇」、女性爲「陳怡君」最多同名同姓；全國有17萬3783對（不含冠配偶姓）夫妻同姓，資料顯示，今年全國夫妻同姓名有2對。

全國前十大姓中，哪個姓氏老化最嚴重？根據內政部統計，全國老化指數95.36，十大姓中老化指數最嚴重是劉姓（99.73），表示劉姓老年人口數已趨近幼年人口數，如果不增加劉姓幼年人口，未來劉姓人口有可能從十大姓中消失。

【中央社記者謝佳珍台北26日電】隨著世代的不同，民衆取名趨勢也出現變化。一年級男性姓名中偏好「金」字，前三名爲「金水」、「金龍」、「金生」；二、三年級含有「雄」字者居多，像「正雄」、「武雄」、「文雄」。

五、六年級開始，名字含「志」者成爲主流，像是「志明」、「志偉」、「志成」占了大部分；到了七年級，「志偉」、「志明」開始被「家豪」打敗，八年級生中雖然仍由「家豪」獨占鰲頭，但「冠宇」、「冠廷」也緊追在後。

九年級開始，「承恩」、「承翰」開始成爲主流，從民國100年開始，熱門選項仍以「承恩」、「宥廷」、「品睿」最多。

至於女性部分，「秀英」、「玉蘭」、「麗華」等名字幾乎橫掃了一、二、三、四年級。「淑芬」穩坐五、六年級生取名的女王寶座，到了七、八年級，「雅婷」、「怡君」打敗「淑芬」。

不過，內政部說，隨著偶像劇的興起，「宜蓁」、「欣妤」、「詩涵」成爲九年級生的主流，到了民國百年「晴」、「彤」字也同樣獲得取名青睞，「詠晴」、「子晴」、「品妍」分居前3名。

內政部戶政司長張琬宜表示，未來劉姓有可能從十大姓排名中消失。（中央社）

甘比亞退出國際刑事法院

【中央社塞內加爾達卡26日法新電】甘比亞今天宣布退出國際刑事法院（ICC），控訴這個總部在海牙的法院「迫害與羞辱有色人種，特別是非洲人」。

這項宣告今天晚間發布前，南非與蒲隆地共和國本月也才做出類似決定，離開這個原本爲了世界最嚴重的犯罪所創建、現在麻煩纏身的機構。

甘比亞通訊部長波詹（Sheriff Bojang）在國營電視台的宣告中說，國際刑事法院一直以來都在「迫害非洲人，尤其是他們的領袖」，而忽略西方國家所犯下的罪刑。

他點名英國前首相布萊爾（Tony Blair），針對伊拉克戰爭一事，ICC決定不起訴他。

責任編輯／張建騰

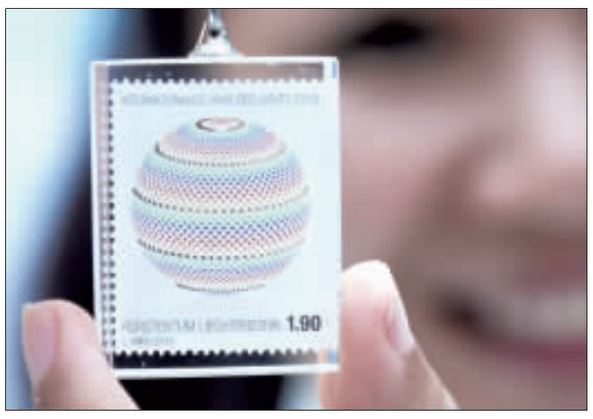
105年10月27日
CH33名城有線電視地方資訊台節目表

時間	節目	時間	節目
07:00~08:00	名城報報	17:00~18:00	名城報報
08:00~09:00	金門故事島 生命之橋	18:00~19:00	金門故事島 生命之橋
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 黑嫂ㄟ料理	19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 黑嫂ㄟ料理
10:00~11:00	頭家開講 關心生活食安	20:00~21:00	105年阿公阿嬤歌唱大賽1
11:00~12:00	名城報報	21:00~22:00	頭家開講 關心生活食安
12:00~13:00	金門故事島 生命之橋	22:00~23:00	名城報報
13:00~14:00	中堡威靈殿聖誕	23:00~24:00	金門故事島 生命之橋
14:00~15:00	發現金門	24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 黑嫂ㄟ料理
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 黑嫂ㄟ料理	01:00~02:00	頭家開講 關心生活食安
16:00~17:00	頭家開講 關心生活食安	02:00~03:00	名城報報

列支敦士登發光郵票搶購一空

【中央社記者林沂鋒、劉茜汶台北26日電】2016台北世界郵展今天最後一天，各國郵政郵商爭奇鬥豔，「郵票王國」列支敦士登帶來一款會發光的郵票，民衆搶購一空。

列支敦士登（Liechtenstein）有「郵票王國」的封號。這次來台參展，除了帶來世界第一枚「激光鏤空郵票」，打破以往雕刻工法，透過雷射光切割製作，更有獲得2015紅點設計大獎的發光郵票「光的遊戲」。將郵票暴露在陽光下，再放到黑暗的環境中，可以看到郵票的背景發光。



「郵票王國」列支敦士登一款會發光的郵票，被搶購一空。（中央社）

顯妣五代大母翁門王氏孺人

慟於中華民國一〇五年十月二十三日（農曆九月二十三日）申時壽終內寢距生於中華民國十八年四月二十九日（農曆九月初二日）享壽九十歲不孝男順興、順麟、順良、順坡孝媳徐素玉、鄭惠芳、陳美鳳孝女秀英、秀鳳、秀珍、秀卿率孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在堂謹擇於中華民國一〇五年十月三十日（農曆九月三十日）星期日中午十一時三十分假金門縣金城鎮東門里北堤路廣場設奠家祭十二時三十分舉行公祭隨即發引安葬於金城公墓

謹哀此訃　叨在（恕不另訃）

孝男：順興　順麟
孝媳：徐素玉　林【美珠】　鄭惠芳　順良　順坡　陳美鳳
孝女：秀英（適許）　秀鳳（適許）　秀珍　秀卿（適張）
孝婿：許【績隆】　許國文　張純禎
孝子：董怡水　許水土　楊忠為　許建全　許績藍
孝媳：吳彩娥　陳保珠　陳喬玲　薛明昭
孝孫：銘鴻　仲立　祥雲
孝孫女：嘉君（適施）　詩潔（適翁）　翎潔（適詹）　瑋欣　蓓欣　婕欣　育萱（適賴）
孝孫女婿：妮君　施凱雄　翁秉煖　詹前助　賴柏樺
孝孫婿：張鈞翔　王子嘉　鄭毓翔
孝外孫：許伯駿　許偉思　許懷根　劉奕辰
孝外孫女：蔡曉妮　王思羽
孝外孫婿：許雅婷　劉佳瑜
孝外曾孫：許紘瑄　許或凡　張瑜君　張妤瑄
孝外曾孫女：翁子涵　翁語彤　詹東澄　賴冠霖　許芯綾　許凌菲
夫胞兄：【金棟】
夫胞兄嫂：吳寶珠
夫胞弟：金鎮
夫胞弟媳：孫幼
夫胞姐：【有】（適黃）　【紅綢】（適李）　【黃晟】（適方）　【素珍】（適陳）　【玉法】（適陳）王賢治（適陳）
夫胞姐夫：黃【長聰】　李【增聚】（旅星）　【方朝木】　陳【尚標】　陳進步
夫義姐：文【賢珍】（適林）
夫義姐夫：林【井田】
夫堂兄：金在
夫堂兄嫂：林【來好】
夫堂弟：【炳同】　【炳南】　【炳福】　維岩　維在
夫堂弟媳：魏彩華　李慧　張玉珠　董秋慧　張麗芳
夫堂姐：金磌（適王）
夫堂姐夫：王【天送】
夫堂妹：金道（適董）　寶治（適魏）　寶能（適沈）　寶鳳（適陳）　寶月（適林）
夫堂妹夫：董【光山】　魏【遠程】　沈長興　陳聰源　林于翔
孝侄：【天才】　【順勝】　天乞　勝發　順從　順源　順輝
孝侄女：麗英（適林）　陳碧明　麗愛（適朱）　蔡瑞瑛　李秀金　呂秀嬌　王碧慧　郭純慈　順海　順騰
孝侄女婿：林憶華　【秀美】　麗芬（適黃）　麗紅（適黃）　李明鳳　許能治　順景
孝堂侄：朱琦銘　黃江銓　國樑
孝堂侄媳：國英　國民　【國正】　國漢　毅晟　克強　黃順義　泗海
孝堂侄女：秀鳳（適洪）　陳秀嬌
孝堂侄女婿：洪【養達】　【能美】　能鳳　梨芬（適馮）　能賢（適李）　【財根】　克鑫　【志雄】　森杰　茂林　茂鑫　雅麟
【金培基】　梨娟　明汝　素卿（適黃）　玉里（適許）　梨嬌（適王）　高麗美　李婉馨
外　黃石久　黃【石利】　黃【石獅】　李【增英】　梨月（適張）　梨娥（適林）　梨姿
陳明棧　陳銘凌　陳銘華　陳銘輝　王志成　雅君　雅晴
外　嬸：楊水仙　王梨玉　沈【麗英】　馮芳益　皖婷　瑞芬　張輝權
周淑衣　孫麗玲　陳嘉琪　黃福成　李天平　許燕靖　林進芳
外　嬸　女：李金桃（適林）　李【金菊】　李金蓮（適梁）　方金鸞（適黃）　李天安　李天慶　李天奇　陳慶山　陳繼成　陳【成業】　陳銘堅
陳麗卿（適張）　歐陽美珠（適張）　梁秉藻　黃【石獅】　江彩蓮　張麗蓮　葉天圓　蔡麗珠　蔡燕明　楊淑珠
外甥女婿：林德文　張天賞　張榮樹
義外甥：林文林　林堯林　林華林
義外甥媳：梁明真　翁麗敏　許淑理　艾良玉
義外甥女：林文萱（適王）　林文音（適賴）
義外甥女婿：王建成　賴宏亮
堂外甥：王四德　王四川　王四忠　王四勇　董文謙　董【良河】　董忠意　魏水木
堂外甥媳：陳麗娟　劉春梅　鄭桂枝　陳能東　高玉美　林麗玲　李怜慧
堂外甥女：王麗珠（適楊）　王【麗碧】（適楊）　王麗玉（適楊）　王品人（適陳）　王麗娜（適林）　王麗賢（適謝）　董亞黎（適徐）
董麗貞（適蘇）　董麗環（適許）　董麗青（適楊）　董麗明（適盧）　魏麗珠（適王）
堂外甥女婿：楊忠龍　蘇金文　楊【上海】　楊得利　陳亮佑　林昌錬　謝乾達　徐明才
許績買　楊忠再　盧志淮
孝侄孫：鈞培　鈞瑋　榮杰　靖堯　松煒　松豪　浩堅　烽哲　翔奕　翔瑞　翔俊　翔驥　祥偉
孝侄孫媳：宋凱玲
孝侄孫女：龍鳳（適蕭）　龍娟（適范）　龍賢（適蔡）　能惠（適郝）　仙仙（適陳）　華檀　婷婷　雅慧　雅雯（適歐陽）　雅藍（適王）
孝侄孫女婿：蕭文欽　嫩媛（適吳）　宜瑄　萍　蕊　詩琴　櫟庭　琬斿　筱芸　暄閔
范宏陸　蔡堃賢　郝晉海　陳彥宏　歐陽宗家　王堅翔
吳鑄書
孝堂侄：昭霆　紹宸　戩
孝堂侄孫女：詩婷　毓禪　詩涵　露云
孝外侄：林玉璽　林國鈞　黃宇晨　黃施晨　洪啟金　洪啟毅　李洛江　林昆宏　林昆成　馮昭樸　李維愼　馮信淳　王博翔
孝外侄孫：張晁綱
孝外侄孫女：朱詠琦　黃雨絲　黃董萱　黃董艾　李順妮　李麗芳　張芷蓁　張芷其　張芷筠　王微婷　張季瑜　馮昭慈　李佳蓉
李佳齡　林怡君　張宇安　馮子般
孝侄曾孫：語承　語澤
孝侄曾孫女：語約
孝外侄曾孫：蕭宇豪　蕭宇傑　范毓宸　陳正吾　歐陽允尊　王昱勛　黃積謙　黃積嵩
孝外侄曾孫女：歐陽之婷　歐陽思奕　陳品琁　王姵予　王苡琁　張珞緹

（族繁不及備載）

東門里鄉親代表：（從略）
六桂宗親代表：（從略）
翁氏宗親代表：（從略）
喪宅：金門縣金城鎮東門里珠浦東路四巷十三弄十九號　電話：〇八二—三七三五〇三

翁府王老太夫人

於中華民國一〇五年十月二十三日（農曆九月二十三日）申時壽終內寢距生於中華民國十八年四月二十九日（農曆十月初二日）享壽九十歲謹擇於中華民國一〇五年十月三十日（農曆九月三十日）星期日中午十一時三十分假金門縣金城鎮東門里珠浦東路四巷十三弄十九號家祭十二時三十分舉行公祭隨即發引安葬於金城公墓

謹此奉

名譽主任委員：張景森
主任委員：陳福海
副主任委員：楊鎮浩　洪麗萍
委員：謝偉松　葉慶聰　屠乃方　吳成典　張金成　林德恭　林芳旋　吳增允　楊耀芸　許乃祥　方天吉　翁國團
傅豫東　陳美齡　吳財龍　黃奇流　廖俊仁　劉湘金　王仁炳　陳文寬　黃景舜　許　鴻　志寬　李錫隆
許換生　許績鑫　張峰杞　張瑞心　柯偉宏　許慶豐　楊志斌　許清木　楊肅凱　陳天順　呂坤和　許　翁立
陳玉珍　許華玉　李誠智　王碧珍　陳滄江　蔡春生　李增財　盧根陣　王任益　車正國　謝東龍　周子傑　翁
洪若珊　王秀玉　許維民　宋文章　謝志偉　黃明森　陳雅蘭　黃永栢　堆　蔡育仁　曾宗慶　吳安樂　何
黃耿銘　許績才　盧志嶢　董華安　歐贊隊　黃國民　楊雨川　張祥坤　樾　周寶珠　楊肅健　許碧華　陳松泉　郭永隆　林金英　李錫瑜　許惠玲　張含麗　倪于嫩　蘇碧浯　胡凱宇　鄭志軍
王振權　周成弟　董進德　洪俊裕　翁水河　翁炳賜　翁炳炎
蔡祥坤　許天順　金城鎮東門里珠浦東路四巷十三弄十九號
電話：〇八二—三七三五〇三

聞

翁府故王老太夫人治喪委員會　謹啟

聞

族寅學鄉友世戚親姻

謹哀　泣啓